

Перед тим як звернутися до сервісного центру

Перевірте, чи можна усунути несправність самостійно (див. розділ «Несправності та методи їх усунення»).

Якщо несправність не усунено, зателефонуйте до найближчого сервісного центру (список у сервісному сертифікаті).

При зверненні до сервісного центру необхідно повідомити:

- Модель виробу;
- Серійний номер виробу (ці дані ви знайдете в таблиці з технічними характеристиками, розташований на правій внутрішній стороні камери морозильника);
- Характер несправності.



Не користуйтеся послугами осіб, не уповноважених виробником.

Під час ремонту вимагайте використання оригінальних запасних частин.

Продукція сертифікована на відповідність вимогам:

Про безпеку низьконапружного обладнання
DSTU EN 6033-2-24:2014

Електромагнітна сумісність технічних засобів
DSTU EN 55014-1:2014
DSTU EN 55014-2:2015

DSTU EN 61000-3-2:2015

DSTU EN 61000-3-3:2014

Максимально дозволеного споживання електроенергії холодильними приладами
DSTU EN ISO 15502:2009

Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні



Изготовитель – АО «Индезит Интернешнл»
Россия, 398040, г. Липецк, пл. Металлургов, 2
Служба сервиса тел. (4742) 42-41-00

Правильна утилізація цього продукту.WEEE
(Поширюється на Європейський союз та інші країни Європи, де існує система збору та утилізації зношеної побутової техніки.)



Це маркування на продукті або в літературі вказує, що продукт не повинен утилізуватися разом з іншими побутовими відходами для запобігання можливої шкоди довкіллю від неконтрольованого поширення відходів, а також оптимізації процесу переробки та повторного використання матеріалів.

Споживач може здати зношене обладнання в спеціальних пунктах прийому або, якщо це дозволено національним законодавством, повернути компанії при покупці нового аналогічного продукту.

Якщо Ви вирішили більше не використовувати Ваш морозильник, подбайте про його утилізацію. Ваш прилад містить горюче циклопентановий газ в ізоляційній піні.

Транспортування та правила зберігання

Упакований морозильник повинен зберігатися за відносної вологості не вище 80% у закритих приміщеннях з природною вентиляцією. Якщо прилад тривалий час не буде експлуатуватися, то його слід відключити від електромережі, вийняти всі продукти, розморозити камеру, провести її прибирання. Двері після прибирання залишити прочиненими для запобігання появи запаху.

Транспортувати прилад необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** піддавати морозильник ударним навантаженням.

Правила реалізації товару не регламентовані виробником, але повинні відповідати національним, регіональним та міжнародним стандартам.

RU Русский

Руководство по эксплуатации

МОРОЗИЛЬНИК

Содержание

Безопасность – хорошая привычка

Общие правила безопасности
Утилизация

Установка и включение

Вентиляция
Выравнивание
Подключение к электросети

Описание изделия

Общий вид
Панель управления

Использование морозильного отделения

Рекомендации по экономии электроэнергии

Неисправности и методы их устранения

Обслуживание и уход

Размораживание
Обслуживание и уход

Техническое обслуживание

Технические характеристики

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы прибора:

- некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются ориентировочными,
- производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

KZ Қазақша

Пайдалану бойынша нұсқаулық

МҰЗДАТҚЫШ

Мазмұны

4 Қауіпсіздік – жақсы әдет
Жалпы қауіпсіздік ережелері
Көдеге жарату

5 Орнату және қосу
Желдету
Тегістеу
Электр желісіне қосу

6 Бұйымның сипаттамасы
Жалпы түрі
Басқару панелі

7 Мұздату бөлімін пайдалану

7 Электр энергиясын үнемдеу бойынша ұсыныстар

8 Ақаулар және оларды жою әдістері

8 Қызмет көрсету және күту
Еріту
Қызмет көрсету және күту

9 Техникалық қызмет көрсету

10 Техникалық сипаттамалары

Өндіруші құрылым мен жиынтыққа, құрылғының жұмыс тиімділігін төмендетпейтін өзгертулер енгізуді ескертусіз енгізуге құқылы:

- осы нұсқаулықта келтірілген кейбір параметрлер бағдарлы болып табылады,
- өндіруші көрсетілген шамалардан аздаған ауытқулар үшін жауапкершілік алмайды.

Пайдалануу боюнча колдонмо

ТОНДУРГУЧ
Мазмуну

Коопсуздук – жакшы көнүмүш адат

Жалпы коопсуздук эрежелери
Утилизациялоо

Орнотуу жана ишке түшүрүү

Желдетүү
Түздөө
Электр тармагына улоо

Буюмдун сүрөттөлүшү

Жалпы көрүнүшү
Башкаруу панели

Тондургуч бөлүмдөн пайдалануу

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча
сунуштар

Бузуктуктар жана аларды оңдоонун
усулдары

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Эритүү
Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Техникалык кызмат көрсөтүү

Техникалык мүнөздөмөсү

Өндүрүүчү эскертүүсүз буюмдун
түзүлүшү жана комплекттелиши боюнча
прибор ишинин натыйжалуулугун
төмөндөтпөй турган өзгөрүш киргизүү
укугун өзүндө сактап калат:

- бул колдонмодо келтирилген кээ бир
параметрлер боолголуу саналат,
- өндүрүүчү көрсөтүлгөн чоңдуктардан кичине
четтегендик үчүн жоопкер эмес

Շահագործման ձեռնարկ

ՍԱՌՆԱԳԱՆ

Բովանդակություն

17 Անվտանգությունը՝ լավ սովորություն

Անվտանգության ընդհանուր կանոնները
Ուտիլիզացում

18 Տեղադրում և միացում

Օդափոխություն
Հավասարեցում
Միացում էլեկտրական ցանցին

19 Արտադրանքի նկարագրությունը

Ընդհանուր տեսք
Կառավարման վահանակ

20 Սառցարանային բաժնի
օգտագործումը20 Էլեկտրաէներգիայի խնայողության
ցուցումներ21 Անսարքությունները և դրանց
վերացման մեթոդները

21 Սպասարկում և խնամք

Ապաստեցում
Սպասարկում և խնամք

22 Տեխնիկական սպասարկում

23 Տեխնիկական բնութագրեր

Արտադրողն իրավունք ունի առանց
նախազգուշացնելու փոփոխություններ
կատարել կառուցվածքի և համալրման
մեջ, որոնք չեն նվազեցնի սարքի
աշխատանքի արդյունավետությունը
- որոշ չափանիշներ, որոնք տրված են սույն
ցուցումների մեջ, կողմնորոշիչ են
- արտադրողը պատասխանատվություն չի
կրում՝ նշված մեծություններից աննշան
շեղումների համար.

У разі незадовільної роботи морозильника або виникнення несправностей прочитайте цей розділ, перш ніж викликати техніків сервісної служби. У більшості випадків ви можете вирішити проблеми, що виникли, самі.

Морозильник не працює

Перевірте, що:

- У будинку не відключено електрику;
- Вилка надійно прилягає до розетки;
- Розетка справна. Для перевірки підключіть до розетки пристрій, у справності якого ви впевнені.

Температура у відділеннях морозильника
занадто висока

Перевірте, що:

- Двері закриті щільно, ущільнення на дверях не пошкоджено;
- Встановлено потрібний режим холоду;
- Відділення не переповнені продуктами;
- Двері морозильника не відчиняли часто.

Постійно працює компресор

Перевірте, що:

- Двері закриті щільно, ущільнення на дверях не пошкоджено, двері відкриваються не дуже часто;
- Температура в приміщенні не дуже висока;
- Включений режим швидкої заморозки.

Морозильник занадто шумить під час роботи
Перевірте, що:

- Морозильник вивірнений;
- Морозильник не торкається сторонніх предметів (наприклад, навколишніх меблів).

Холодоагент, що циркулює всередині системи охолодження, може негolosно булькати, навіть якщо компресор не працює. Не турбуйтеся, це абсолютно нормально.

Характерні звуки включення терморегулятора й компресора є звуками, що виникають при роботі електроустаткування приладу.

Блимає червоний індикатор оповіщення і
звучить звуковий сигнал

Перевірте, що:

- Двері закриті щільно, ущільнення на дверях не пошкоджено;
- Відділення не переповнені продуктами;
- Двері морозильника не відчиняли часто.

Після усунення причин підвищення температури все оповіщення закінчуються самостійно.

Блимає червоний індикатор оповіщення
спільно з індикатором температури і звучить
звуковий сигнал

Прилад працює по резервним налаштувань, необхідна допомога служби сервісу.

Обслуговування та догляд

Перед виконанням будь-яких операцій з миття та обслуговування від'єднайте морозильник від електромережі.

Розморожування

Морозильник з системою No Frost розморожується автоматично. Утвориться вода надходить в дренажну систему, потім випаровується теплом компресора.

Якщо ви вирішили розморозити його вручну - відключіть прилад від електромережі. На час розморожування загорніть заморожені продукти в кілька шарів газети і помістіть їх, по можливості, у холодне місце.

Залиште двері відкритими для того, щоб іній розтанув швидше. Для прискорення розморожування помістіть до камери кастрюлю з теплою водою.

Видаліть вологу, що накопичилася, губкою або тканиною, що вбирає вологу. Вимийте і ретельно висушіть камери перед повторним включенням.

Підвищення температури заморожених харчових продуктів під час відтавання, що виконується вручну, обслуговування та чищення приладу, може зменшити термін їх зберігання.

Обслуговування та догляд

Внутрішні і зовнішні поверхні морозильника мийте губкою або м'якою тканиною, змоченою в розчині харчової соди в теплій воді (сода також є хорошим дезінфектором). За відсутності харчової соди використовуйте нейтральний миючий засіб.

Ніколи не використовуйте легкозаймисті органічні розчинники, абразивні речовини, речовини, що містять хлор та аміак.

Усі змінні частини можна мити розчином мила або миючого засобу у воді. Також їх можна мити в посудомийній машині. Пам'ятайте, що всі змінні частини необхідно ретельно висушити перед тим, як поставити їх назад у морозильник.

Пил може накопичуватись на конденсаторі морозильника та перешкоджати його нормальній роботі. Обережно пропилососьте задню стінку морозильника, використовуючи відповідні насадки.

Якщо ви не збираєтеся використовувати морозильник тривалий час, розморозьте його, вимийте всередині, висушіть і залиште двері прочищеними, щоб уникнути утворення неприємного запаху та цвілі.

Температура всередині приладу автоматично регулюється відповідно до обраного режиму роботи та встановленої температури.

З метою забезпечення найкращих умов зберігання продуктів дотримуйтесь нижчезазначених рекомендацій: при неправильному зберіганні навіть найсвіжіші продукти швидко зіпсуються.

— Продукти, призначені для заморожування та зберігання в морозильнику, слід ретельно упакувати, щоб уникнути утворення зайвого інею.

— Коли заморожуєте свіжі продукти, не допускайте, щоб вони торкалися раніше заморожених продуктів. Прийнятніше, щоб продукти, які розміщуються всередині відділення для заморожування, не стикалися із задньою та бічними стінками. Пам'ятайте, що збереження продуктів залежить від швидкості заморожування.

— Намагайтеся не відкривати двері морозильника під час заморожування.

— Для правильного зберігання та легкості подальшого розморожування розміщуйте продукти в морозилці невеликими порціями – це сприяє також більш швидкому та надійному заморожуванню. Рекомендуємо вести записи із зазначенням дати заморожування.

— У разі збоїв в електроживленні або випадкового розморожування, коли морозильник вимкнений, не відчиняйте двері морозильника – це допоможе зберегти низьку температуру в морозилці на більш тривалий термін.

— Частково розморожені продукти використовуйте для приготування страв з тепловою обробкою.

Рекомендації щодо економії електроенергії

Правильно встановлюйте морозильник

На відстані від джерел тепла, у добре провітрюваному приміщенні, відповідно до рекомендацій параграфу «Установка» («Вентиляція»).

Правильно встановіть температуру

Встановіть на панелі управління середній режим холоду. Встановлення надмірно низької температури позначиться тільки на підвищенні витрати електроенергії, але не покращить збереження продуктів.

Не переповнюйте

Для збереження продуктів важлива достатня циркуляція повітря. Переповнення продуктами заважає вільній циркуляції повітря, правильній роботі морозильника і викликає додаткову витрату електроенергії.

Тримайте двері закритими

Відкривайте двері тільки за необхідності. Пам'ятайте, що кожне відкривання дверей дещо підвищує температуру всередині морозильника та на відновлення попередньої температури витрачається електроенергія.

— Всупереч загальновідомій думці пам'ятайте, що приготовані продукти можна зберігати менший час, ніж свіжі.

— Не ставте в морозильник рідини в ємностях без кришки, щоб уникнути підвищення вологості – це веде до підвищення температури в морозильній камері.

— Ніколи не кладіть до морозильного відділення на тривалий час повні скляні ємності із замерзаючими рідинами. Рідина, кристалізуючись, може зруйнувати ємність.

— Якщо температура довкілля впродовж тривалого часу не перевищує 14°C, то температура, необхідна для зберігання продуктів, не буде досягнута, що скоротить час зберігання продуктів.

— Режим швидкої заморозки забезпечує режим роботи приладу для швидкого досягнення низьких температур. Вийти з режиму можливо як вручну, так і автоматично.

— Для заморожування не більше половини від максимальної зазначеної в таблиці-паспорті всередині приладу кількості свіжих продуктів покладіть ці продукти у відділення для заморожування та включіть функцію швидкої заморозки. Після закінчення 48 годин з моменту вмикання режиму прилад повернеться до нормального режиму автоматично.

— Щоб заморозити максимальну для вашого приладу кількість свіжих продуктів, за 24 години до закладки свіжих продуктів увімкніть режим швидкої заморозки, покладіть продукти у відділення для заморожування. Після закінчення 48 годин з моменту вмикання режиму прилад повернеться до нормального режиму автоматично.

УВАГА! При відключенні електроенергії прилад почне працювати в нормальному обраному раніше режимі після її подачі.

Закривайте двері щільно

Слідкуйте за тим, щоб гума ущільнювача на двері морозильника залишалася чистою та щільно прилягала до корпусу при закритті – це дозволить уникнути витоку холодного повітря.

Не кладіть гарячу їжу

Гарячі продукти, поміщені в морозильник, негайно підвищують температуру на декілька градусів. Дайте охолонути продуктам та посуду до кімнатної температури перед тим, як поміщати їх у морозильник.

Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних умовах:

— У кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;

— У фермерських будівлях і клієнтами в готелях, мотелях та іншій інфраструктурі житлового типу;

— В умовах режиму пансіону «Проживання плюс сніданок»;

У громадському харчуванні та подібних умовах, не пов'язаних з торгівлею.

Foydalanish bo'yicha qo'llanma

MUZLATKICH Mundarija

Xavfsizlik yaxshi odat

Xavfsizlik umumiy qoidalari
Utilizatsiya

O'rnatish va ishga tayyorlash

Ventilyatsiya
Tekislash
Elektr tarmog'iga ulash

Mahsulot tuzilishi

Umumiy ko'rinishi
Boshqaruv paneli

Muzlatkich bo'limidan foydalanish

Elektr energiyaisni tejash bo'yicha tavsiyalar

Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari

Xizmat ko'rsatish va tutish

Muzni eritish
Xizmat ko'rsatish va tutish

Texnik xizmat ko'rsatish

Texnik tasniflar

Ishlab chiqaruvchi jihozning konstruksiyasi va to'plamiga, uning ishlash samaradorligini yomonlashtirmaydigan o'zgartirishlarni ogohlantirmasdan kiritish huquqiga ega

- ushbu qo'llanmada keltirilgan ba'zi ko'rsatkichlar taxminiydir;
- ishlab chiqaruvchi berilgan ko'rsatkichlardan sezilarli bo'lmagan chetlanishlar javobgar emas.

Керівництво по експлуатації

МОРОЗИЛЬНИК Зміст

29 **Безпека – гарна звичка**
Загальні правила безпеки
Утилізація

30 **Встановлення та вмикання**
Вентиляція
Вирівнювання
Підключення до електромережі

13 **Опис виробу**
Загальний вигляд
Панель керування

31 **Використання морозильного відділення**

31 **Рекомендації щодо економії електроенергії**

32 **Несправності і та засоби їх усунення**

32 **Обслуговування та догляд**
Розморожування
Обслуговування та догляд

33 **Технічне обслуговування**

34 **Технічні характеристики**

Виробник залишає за собою право без попередження вносити зміни в конструкцію та комплектацію, які не погіршують ефективності роботи приладу:
- деякі параметри, наведені в цій інструкції, є орієнтовними,
- виробник не несе відповідальності за незначні відхилення від вказаних величин.

⚠ Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с морозильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

⚠ Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего морозильника.

⚠ Морозильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте его на улице, в гараже и т.п.

⚠ Этот прибор предназначен для замораживания и хранения продуктов в морозильном отделении.

⚠ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

⚠ Не касайтесь морозильника влажными руками во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

⚠ Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности. Не вынимайте вилку из розетки за провод - это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не располагайте многочисленные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.

⚠ Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей морозильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, - так можно получить местное обморожение.

⚠ Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините морозильник от сети.

⚠ Если морозильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери, перед тем как выбросить старый морозильник, выведите его из строя или снимите это устройство для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертыми внутри во время игры.

⚠ При возникновении нестандартной ситуации отключите морозильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

⚠ Запрещается изменение конструкции морозильника и вмешательство лиц, неуполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

⚠ Не храните и не используйте бензин и другие огнеопасные жидкости и газы в или вблизи морозильника, других электроприборов.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) морозильника с гибким газовым металлоулавливателем, используемым для подключения газовой плиты,

а также металлическими трубопроводами газо- и водоснабжения, электрическими проводами иных электроприборов.

⚠ Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

⚠ Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению и травме. Используйте защитные перчатки.

⚠ В случае длительного отключения электрического питания продукты могут испортиться.

⚠ Во время манипуляций с морозильным прибором (установка, чистка и т.п.) держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

⚠ Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от -10°C до +32°C
N	от -16°C до +32°C
ST	от -16°C до +38°C
T	от -16°C до +43°C

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Ваш прибор заправлен хладагентом R600a (обозначение в сервисном сертификате и на табличке внутри прибора). Предупреждаем Вас, что это изобутан – природный газ, который является горючим. При случайном повреждении контура хладагента избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и тщательно проветрите помещение, где стоит морозильник.

Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном морозильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри морозильника.

Никогда не включайте морозильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте внутри устройства электрические приборы.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

В случае повреждения уплотнителя примите меры по его незамедлительной замене.

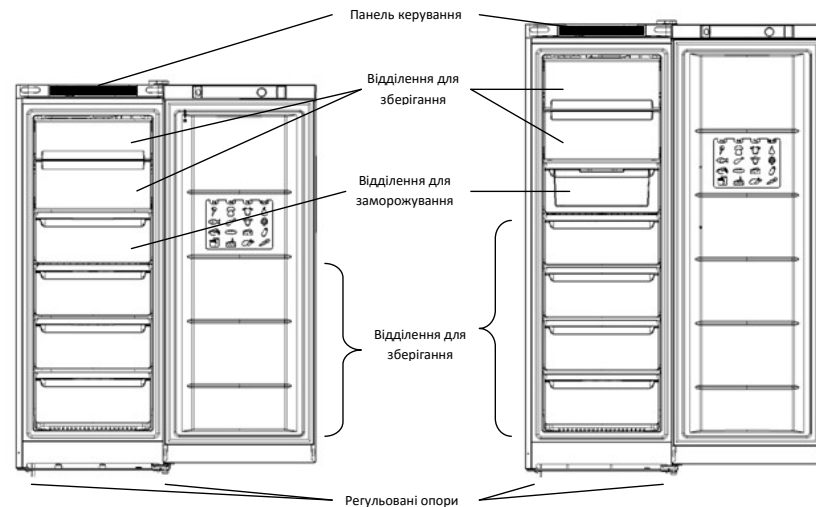
Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом.



Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляется через 5-10 минут.

Загальний вигляд

HFZ 6150W, HFZ 6175W, HFZ 6175S



Панель керування

Символ режиму швидкої заморозки при підсвічуванні чотирьох індикаторів температури

Кнопка вибору температури / режиму швидкої заморозки



Индикатор оповещения

Индикатор режима холодильника

Кнопка выбора режима холодильника

Индикаторы температуры

Кнопка выбора температуры / режима быстрой заморозки - коротким последовательным нажатиями выбирается режим холоду: минимальный - средний - вице среднего - сильный холод - снова минимальный и далее циклично. Обраный режим підсвічується відповідним індикатором.

Режим быстрой заморозки активується утриманням кнопки выбора больше 3с і підсвічується одночасно всіма індикаторами температури та звуковим сигналом. Вихід з режиму швидкої заморозки автоматично через 48 годин або вручну коротким натисканням кнопки выбора температуры або кнопки выбора режиму холодильника.

Режим холодильника активується утриманням кнопки выбора больше 3с і підсвічується окремим індикатором і звуковим сигналом. Повторне утримання деактивує цей режим і повертає режим морозильника.

Индикатор оповещения червоним світінням і звуковим сигналом сигналізує про підвищення температури в камері приладу внаслідок незачинених дверей. Інші причини описані в розділі «Неисправности та методи їх усунення».

Ваш прилад має можливість працювати у двох режимах – у режимі **морозильника** або в режимі **холодильника**. Середні температури в камері для цих режимів вказані на панелі управління. Перед зміною режиму вийміть продукти та напої, які не можна зберігати в режимі, що обраний. При зміні режиму та перед закладкою свіжих продуктів для зберігання або для заморозки пам'ятайте, що стійка температура в залежності від завантаження продуктами може досягатися впродовж 5-12 годин. Також врахуйте, що швидке заморожування можливе тільки в режимі морозильника, а в режимі холодильника неможливе приготування льоду.

Правильна установка необхідна для забезпечення надійної та ефективної роботи морозильника.

Вентиляція

Компресор і конденсатор морозильника в процесі роботи нагріваються, тому необхідно забезпечити достатню вентиляцію. Морозильник повинен бути встановлений у добре провітрюваному приміщенні з нормальною вологістю. Заборонено встановлювати морозильник у приміщеннях з підвищеною вологістю, наприклад у ванних кімнатах, підвалах. При установці забезпечте мінімальні зазори 5 см за задньою та бічними сторонами приладу і 10 см зверху для вільної циркуляції повітря. Не перекривайте рух повітря розподілу приладу.

Не встановлюйте поблизу джерел тепла

Не слід встановлювати морозильник так, щоб він знаходився під впливом прямих сонячних променів або поруч із джерелами тепла (кухонними плитами, духовками, каминами).

Вирівнювання

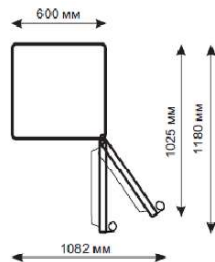
Для хорошої роботи морозильника важливо, щоб він знаходився на рівній поверхні. Після установки морозильника на місце відрегулюйте його положення шляхом обертання регулювальних опор у його передній частині. Нахил морозильника назад не повинен перевищувати 5°.

Задзалежить виміряйте дверні прорізи (ширину і висоту), сходів прольоти і т.п., щоб переконатися, що прилад можна перемістити до обраного місця.

ВИДАЛІТЬ ТРАНСПОРТНІ РОЗПОРКИ між компресором і задньою стінкою ніші, а також інші розпори та клейкі стрічки, що утримують рухливі частини приладу від зсуву.

Якщо прилад має захисне покриття з полімерної плівки, акуратно видаліть його, дотримуючись запобіжних заходів, щоб не пошкодити лакофарбове або полімерне покриття деталей.

Робочі габарити приладу



Підключення до електромережі

Морозильник виконаний за ступенем захисту від ураження електричним струмом класу I та підключається до електричної мережі за допомогою двополюсної розетки з заземлюючим контактом.

Перед підключенням до електромережі переконайтеся, що:

- напруга в мережі відповідає даним, зазначеним у таблиці, яка знаходиться на правій внутрішній стороні стінки морозильника, а саме ~ 220-240В;
- заземлюючий контакт електричної розетки безпосередньо електрично поєднаний із заземлюючим дротом кабелю живлення електричної мережі (з'єднувальний дріт повинен бути розрахований на струм не менше 10А);
- розетка та вилка одного типу; якщо вилка не підходить до розетки, розетку слід замінити на відповідну вилці живильного шнура (роботи повинен виконувати кваліфікований електрик).

Морозильник повинен бути встановлений таким чином, щоб ви завжди мали доступ до розетки. Морозильник, підключений з порушенням вимог безпеки побутових приладів великої потужності, викладених у цьому посібнику, є потенційно небезпечним. Холодильник, що безпосередньо підключений до двопровідної електромережі, експлуатують з пристроєм захисного відключення (ПЗВ), що має такі значення параметрів діапазон номінальних напруг - від ~220-240В/50 Гц, поріг спрацювання - не більше 30 мА номінальний час спрацювання - 0,1 с.

Електрична мережа повинна мати пристрій захисту розрахований на 16А. Забороняється підключати холодильний прилад до електричної мережі, яка має несправний захист від струмових навантажень.

Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності, якщо вона викликана недотриманням зазначених норм встановлення.

УВАГА!

Після встановлення почекайте приблизно три години перед тим, як підключити морозильник до електромережі, щоб бути впевненим, що холодоагент після транспортування розподілився належним чином. Це необхідно для правильної роботи морозильника.

Перед початком експлуатації в морозильнику необхідно вимити внутрішні поверхні розчином харчової соди.

Після того, як ви підключили морозильник до електричної мережі, автоматично встановиться режим морозильника й середній режим холоду; через кілька годин ви можете помістити продукти до морозильної камери.

УВАГА!

Для уникнення ризику задухи пакувальні відходи (плівки, пінопласт та ін) повинні зберігатися поза досяжністю дітей.

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы морозильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор морозильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Морозильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать морозильник в помещениях с повышенной влажностью, например в ванных комнатах, подвалах. При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать морозильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

Выравнивание

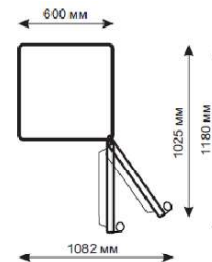
Для хорошей работы морозильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки морозильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон морозильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.

УДАЛИТЕ ТРАНСПОРТНЫЕ РАСПОРКИ между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки – аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

Рабочие габариты прибора



Подключение к электросети

Морозильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса I и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение в сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой внутренней стороне стенки морозильника, а именно ~220-240В;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);
- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен производить квалифицированный электрик).

Морозильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Морозильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Морозильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируют с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений - ~220-240В/50Гц, порог срабатывания – не более 30мА, номинальное время срабатывания – 0,1с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить морозильник к электросети, чтобы быть уверенными, что хладагент после транспортировки распределился должным образом. Это необходимо для правильной работы морозильника.

Перед началом эксплуатации в морозильнике необходимо вымыть внутренние поверхности раствором пищевой соды.

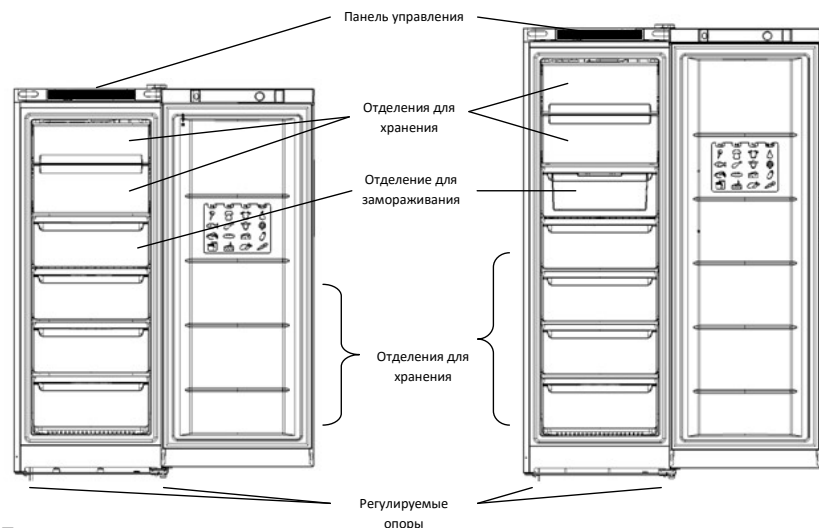
После того, как вы подключили морозильник к электрической сети, автоматически установится режим морозильника и средний режим холода; через несколько часов вы можете поместить продукты в морозильную камеру.

ВНИМАНИЕ!

Для избежания риска удушья упаковочные отходы (пленки, пенопласт и др.) должны храниться вне досягаемости детей.

Общий вид

HFZ 6150W, HFZ 6175W, HFZ 6175S



Панель управления

Символ режима быстрой заморозки при подсветке четырех индикаторов

Кнопка выбора температуры / режима быстрой заморозки



Кнопка выбора температуры/ режима быстрой заморозки – коротким последовательным нажатием выбирается режим холода: минимальный – средний – выше среднего – сильный холод – опять минимальный и далее циклично. Выбранный режим подсвечивается соответствующим индикатором.

Режим быстрой заморозки активируется удержанием нажатой кнопки выбора более 3с и подсвечивается одновременно всеми индикаторами температуры и звуковым сигналом. Выход из режима быстрой заморозки автоматически через 48 часов или вручную коротким нажатием кнопки выбора температуры или кнопки выбора режима холодильника.

Режим холодильника активируется удержанием нажатой кнопки выбора более 3с и подсвечивается отдельным индикатором и звуковым сигналом. Повторное удержание деактивирует этот режим и возвращает режим морозильника.

Индикатор оповещения красным свечением и звуковым сигналом сигнализирует о повышении температуры в камере прибора вследствие незакрытой двери. Другие причины описаны в разделе «Неисправности и методы их устранения».

Ваш прибор обладает возможностью работы в двух режимах - в режиме **морозильника**, либо в режиме **холодильника**. Средние температуры в камере для этих режимов указаны на панели управления. Перед сменой режима выньте продукты и напитки, которые нельзя хранить в выбранном режиме. При смене режима и перед закладкой свежих продуктов для хранения или для заморозки помните, что устойчивая температура в зависимости от загрузки продуктами может достигаться в течение 5-12 часов. Также учитывайте, что быстрая заморозка возможна только в режиме морозильника, а в режиме холодильника невозможно приготовление льда.

Збережіть це керівництво. Воно повинно бути в комплекті з морозильником у разі продажу, передачі обладнання або при переїзді на нову квартиру, щоб новий власник устаткування міг ознайомитися з правилами його функціонування та обслуговування.

Уважно прочитайте керівництво: у ньому містяться важливі відомості з встановлення та безпечної експлуатації вашого морозильника.

Морозильник розроблений для використання в середині приміщень. Ні в якому разі не використовуйте його на вулиці, у гаражі і т.п.

Цей прилад призначений для заморожування та зберігання продуктів у морозильній камері.

Прилад не призначений для використання особами (враховуючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні знаходитись під контролем для недопущення гри з приладом.

Не торкайтеся морозильника вологими руками, щоб уникнути ураження електричним струмом у разі несправності приладу.

Не використовуйте подовжувачі та перехідники! Це створює потенційну небезпеку загоряння. Виробник не несе відповідальності за загоряння, що виникло внаслідок використання перехідників та подовжувачів, а також сполучного кабелю, перетин якого не відповідає споживній потужності. Не витягуйте вилку з розетки за дріт: це дуже небезпечно. При пошкодженні кабелю живлення його слід замінити спеціальним шнуром або комплектом, отриманим у виробника або його представника. Заміна кабелю повинна проводитись тільки кваліфікованим персоналом.

УВАГА! Коли встановлюєте прилад, переконайтесь, що шнур живлення не затиснутий і не пошкоджений.

УВАГА! Не розміщуйте багатомісні переносні розетки (подовжувачі) або переносні джерела живлення позаду приладу.

Не торкайтеся внутрішніх охолоджуючих поверхонь морозильника, особливо якщо ваші руки мокрі. Не кладіть у рот шматки льоду, щойно виїняті з морозилки, - у такий спосіб можна отримати місцеве обмороження.

Перед виконанням будь-яких операцій з миття або обслуговування від'єднайте морозильник від мережі.

Якщо морозильник призначений для заміни старого, що має замкаючі пристрої на дверях, перед тим як викинути старий морозильник, виведіть з ладу або зніміть цей пристрій для того, щоб убезпечити дітей, які ризикують бути замкненими всередині під час гри.

При виникненні нестандартної ситуації відключіть морозильник від мережі і зателефонуйте до сервісного центру, телефон якого надрукований у гарантійному документі (сервісному сертифікаті).

Забораються зміна конструкції морозильника та втручання осіб, які не уповноважені виробником на гарантійний ремонт.

Не зберігайте та не використовуйте бензин та інші легкозаймисті рідини та гази в або поблизу морозильника, інших електропобутових приладів.

УВАГА! Забороняється контакт задньої стінки (решітки конденсатора) морозильника з гнучким газовим металоруків'ям, що використовується для підключення газової плити,

а також металевими трубопроводами газопостачання, електричними дротами інших електроприладів.

Не складувати вибухонебезпечні об'єкти, зокрема аерозольні балони з займистим наповнювачем у приладі.

Ризик травмування через надмірну вагу. Використовуйте двох або більше осіб, щоб перемістити та встановити Ваш продукт. Відмова дотримуватися цих інструкцій може призвести до пошкодження й травми. Використовуйте захисні рукавички.

У разі тривалого відключення електричного живлення, продукти можуть зіпсуватися.

Під час маніпуляцій з морозильним приладом (установка, чищення тощо) тримайте дітей під наглядом, щоб уникнути їх травмування.

Прилад слід встановлювати в приміщенні, де температура довілля відповідає кліматичному класу, вказаному в таблиці з технічними даними:

Кліматичний клас	Температура довілля
SN	від -10°C до +32°C
N	від -16°C до +32°C
ST	від -16°C до +38°C
T	від -16°C до +43°C

УВАГА! Ваш прилад заправлений холодоагентом R600a (позначення в сервісному сертифікаті й на таблиці всередині приладу). Попереджаємо Вас, що це ізобутан – природний газ, який є паливом. При випадковому пошкодженні контуру холодоагенту уникайте будь-яких видів відкритого вогню або потенційних джерел займання та ретельно провітріть приміщення, де стоїть морозильник.

Об'єм приміщення повинен складати 1 м³ на кожні 8 г холодоагенту R600a у виробі. Кількість холодоагенту, що міститься у вашому конкретному морозильнику, вказане на таблиці з паспортними даними всередині холодильника.

У жодному разі не викидайте морозильник з ознаками пошкодження; якщо у вас виникли сумніви щодо справності виробу, зверніться до авторизованого сервісного центру.

УВАГА! Не використовуйте всередині пристрою інші електричні прилади.

УВАГА! Не закривайте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі пристрою або всередині вбудованої конструкції!

УВАГА! Не допускайте пошкодження контуру холодоагенту.

УВАГА! Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу відтавання, крім рекомендованих виробником.

У разі пошкодження ущільнювача, прийміть заходи щодо його негайної заміни.

Пакувальні матеріали підлягають повторній переробці та маркуються символом.

Повторне включення приладу (наприклад, при випадковому відключенні) здійснюйте через 5-10 хвилин.

Mahsulot	Muzlatkich	
Savdo markasi	Hotpoint Ariston	
Model	HFZ6150W	HFZ6175W, HFZ6175S
Ishlab chiqaruvchi	Indezit Interneshnl" AJK	
Ishlab chiqarilgan mamlakat	Rossiya	
Maishiy sovituvchi uskuna modeli toifasi	8	
Yangi mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi	Yo'q	
Yangidek saqlash bo'linmasining umumiy foydali hajmi	Yo'q	
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi "****"	204 l	250 l
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi "****"	-	
Muzlatish bo'linmasining foydalanish imkoniyatlari	✕ ***	
Yangidek saqlash bo'linmasining hisob harorati	Yo'q	
Elektr tarmog'i kuchlanishining nominal qiymati yoki kuchlanish	~220-240 V	
Elektr toki turining shartli belgisi yoki o'zgaruvchan tokning nominal chastotasi	50 Hz	
Nominal tok	0,7 A	
Eritish tizimi isitkichining quvvati	162 Bt	
Yoritish lampasi maksimal quvvati	Yo'q	
Elektr toki urishidan himoyalash sinfi	Himoya sinfi "I"	
Energetik unumdorlik sinfi	A+	
Йиллик энергия сарфи	275 кВтч	307 кВтч
Iqlim sinfi: W [Iqlim sinfi]Mazkur uskuna atrof-muhit harorati «X» dan «X»gacha bo'lganda foydalanishga mo'ljallangan	SN-T «+10°C» dan «+43°C»gacha	
Muzlatish quvvati	10кг/24ч	12 кг/24ч
Elektr energiyasidan xavfsiz uzilish vaqti	16с	
Sovutish tizimi	No Frost	
Sovutkich agenti turi	R 600 a	
To'g'rilangan tovush quvvati	44 дБА	
Kompressorlar soni	1	
Ichkariga o'rnatiladigan uskuna	Yo'q	
Mazkur uskuna faqat vino saqlash uchun mo'ljallangan	Yo'q	
Muvofiglik sertifikatini bo'yicha ma'lumotlar yoki mazkur texnika uchun sertifikatlar nusxasini olish uchun quyidagi manzilga talabnoma jo'natning cert.rus@indesit.com.		

Виріб	Морозильник	
Торговельна марка	Hotpoint Ariston	
Модель	HFZ6150W	HFZ6175W, HFZ6175S
Виробник	АО "Індезіт Інтернешнл"	
Країна-виробник	Росія	
Категорія моделі побутового холодильного приладу	8	
Загальний корисний обсяг для зберігання свіжих продуктів	ні	
Загальний обсяг секції свіжості	ні	
Загальний корисний обсяг для зберігання заморожених продуктів	204 л	250 л
Загальний корисний обсяг для зберігання заморожених продуктів "****"	-	
Експлуатаційні можливості морозильного відділення	✱ ✱ ✱ ✱	
Розрахункова температура секції свіжості	ні	
Номінальне значення напруги електроживлення або діапазон напруги	~220-240 V	
Умовне позначення роду електричного струму або номінальна частота змінного струму	50 Hz	
Номінальний струм	0,7 A	
Потужність нагрівача системи відтавання	162 Вт	
Максимальна потужність лампи освітлення	ні	
Клас захисту від ураження електричним струмом	Клас захисту I	
Клас енергетичної ефективності	A+	
Річне споживання енергії	275 кВтг	307 кВтг
Кліматичний клас: W (кліматичний клас)Цей прилад призначений для використання при температурі доквіля від «X» до «X»	SN-T від «+10°C» до «+43°C»	
Здатність до заморожування	10кг/24г	12 кг/24г
Час безпечного відключення електроенергії	16год	
Система охолодження	No Frost	
Тип холодоагенту	R 600 a	
Корегований рівень звукової потужності	44 дБА	
Кількість компресорів	1	
Вбудований прилад	ні	
Цей прилад призначений виключно для зберігання вина	ні	
Для отримання інформації за сертифікатами відповідності або отримання копій сертифікатів на дану техніку надсилайте запит на cert.rus@indesit.com .		

Температура внутри прибора автоматически регулируется в соответствии с выбранным режимом работы и установленной температурой.

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям, при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся.

— Продукты, предназначенные для замораживания и хранения в морозильнике, следует тщательно упаковать во избежание образования излишнего инея.

— Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительнее, чтобы продукты, размещаемые внутри отделения для замораживания, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

— Старайтесь не открывать дверь морозильника во время замораживания.

— Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильнике небольшими порциями — это способствует также более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

— В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда морозильник выключен, не открывайте дверь морозильника — это поможет сохранить низкую температуру в морозильнике на более длительный срок.

— Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

Рекомендации по экономии электроэнергии

Правильно устанавливайте морозильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

Правильно установите температуру

Установите на панели управления средний режим холода. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов.

Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе морозильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости. Помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри морозильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

— Вопреки общеизвестному мнению помните, что приготовленные продукты можно хранить меньше время, чем свежие.

— Не ставьте в морозильник жидкости в емкостях без крышки во избежание повышения влажности — это ведет к повышению температуры.

— Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

— Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14°C, то температура, необходимая для хранения продуктов не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

— Режим быстрой заморозки обеспечивает режим работы прибора для быстрого достижения низких температур. Выйти из режима возможно как вручную, так и автоматически.

— Для замораживания не более половины от максимального, указанного в табличке-паспорте внутри прибора количества свежих продуктов положите эти продукты в отделение для замораживания и включите функцию быстрой заморозки. По истечении 48 часов от включения режима прибор вернется в нормальный режим автоматически.

— Чтобы заморозить максимальное для вашего прибора количество свежих продуктов за 24 часа до закладки свежих продуктов включите режим быстрой заморозки, положите продукты в отделение для замораживания. По истечении 48 часов от включения режима прибор вернется в нормальный режим автоматически.

ВНИМАНИЕ! При отключении электроэнергии прибор начнет работать в нормальном выбранном ранее режиме после ее подачи.

Закрывайте дверь плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на двери морозильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии — это позволит избежать утечки холодного воздуха.

Не помещайте горячую пищу

Горячие продукты, помещенные в морозильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в морозильник.

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:

— В кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;

— В фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;

— В условиях режима пансиона «Проживание плюс завтрак»;

— В общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

В случае неудовлетворительной работы морозильника или возникновения неисправностей прочитайте этот раздел, прежде чем вызвать техников сервисной службы. В большинстве случаев вы можете решить возникшие проблемы сами.

Морозильник не работает

Проверьте что:

- В доме не отключено электричество;
- Вилка надежно вставлена в розетку;
- Розетка исправна. Для проверки подключите к розетке устройство, в исправности которого вы уверены.

Температура в отделениях морозильника слишком высокая

Проверьте что:

- Дверь закрыта плотно, уплотнения на двери не повреждены;
- Установлен нужный режим холода;
- Отделения не переполнены продуктами;
- Дверь морозильника не открывали часто.

Постоянно работает компрессор

Проверьте что:

- Дверь закрыта плотно, уплотнения на двери не повреждены, дверь открывается не слишком часто;
- Температура в помещении не слишком высокая;
- Включен режим быстрой заморозки.

Морозильник слишком шумит при работе

Проверьте что:

- Морозильник выровнен;
- Морозильник не касается посторонних предметов (например, окружающей мебели).

Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

Характерные звуки включения компрессора являются звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Мигает красный индикатор оповещения и звучит звуковой сигнал

Проверьте что:

- Дверь закрыта плотно, уплотнения на двери не повреждены;
- Отделения не переполнены продуктами;
- Дверь морозильника не открывали часто.

После устранения причин повышения температуры все оповещения заканчиваются самостоятельно.

Мигает красный индикатор оповещения совместно с индикатором температуры и звучит звуковой сигнал

Прибор работает по резервным настройкам, необходима помощь службы сервиса.

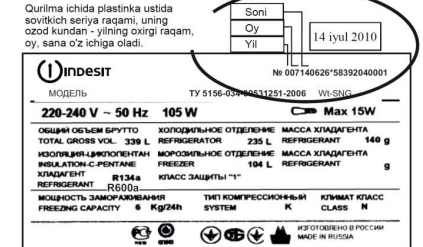
Servis markaziga murojaat qilishdan avval

Nosozlikni o'zingiz mustaqil ravishda bartaraf qila olishingizni tekshirib ko'ring («Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari» bo'limiga qarang).

Agar nosozlikni o'zingiz bartaraf qila olmasangiz eng yaqin joylashgan servis markaziga murojaat qiling (ro'yxat servis sertifikatida).

Servis markaziga murojaat qilganda quyidagi ma'lumotni berish kerak:

- Uskuna modeli;
- Buyumning seriya raqami (bu ma'lumotlarni siz muzlatkichning o'ng ichki tomonida joylashtirilgan texnik tavsiflari yozilgan tablichkadan topasiz);
- Nosozlik xususiyati.



Ishlab chiqaruvchi tomonidan vakolat berilmagan shaxslar xizmatidan foydalanmang.

Ta'mirlash jarayonida original ehtiyot qismlardan foydalaning.

Mahsulot talablariga muvofiq ravishda sertifikatlangan:

TR TS 004/2011 «Past voltli uskuna xavfsizligi to'g'risida»

TR TS 020/2011 «Texnika vositalarining elektromagnit mosligi»



Ushbu mahsulotni to'g'ri utilizatsiyalashWEEE (Evropa Ittifoqi va Yevropaning eskirgan maishiy texnikani yig'ish va utilizatsiya qilish tizimi mavjud bo'lgan mamlakatlarga taalluqli)



Mahsulot yoki adabiyotdagi ushbu belgi chiqindilarning nazoratsiz tarqalishi natijasida atrof muhit zarar ko'rishining oldini olish, shuningdek, materiallarni qayta ishlash va ulardan qayta foydalanishni maqsadga muvofiq boshqa maishiy chiqindilar bilan utilizatsiya qilinishi mumkin emasligini ko'rsatadi.

Iste'molchi eskirgan uskunani maxsus qabul punktlariga, yoki, milliy qonunchilik tomonidan ruxsat berilgan bo'lsa, xuddi shunday mahsulot sotib olayotgan vaqtda kompaniyaga qaytarilishi mumkin.

Agar siz muzlatkichdan boshqa umuman foydalanmaslikka qaror qilgan bo'lsangiz, uni utilizatsiya qilish to'g'risida qayg'uring. Uskunangizning izolyatsiya ko'pgi tarkibida yonuvchan siklopentan gazli mavjud.

Transportirovka qilish va saqlash

Qadoqqa joylangan muzlatkich tabiiy ventilyatsiyaga ega, nisbiy namligi 80%dan yuqori bo'lmagan yopiq xonalarda saqlanishi zarur. Agar uskunadan uzoq vaqt foydalanmaydigan bo'lsangiz, uni elektr tarmog'idan uzib qo'yish, barcha mahsulotlarni ichidan olish, kamerani eritish, tozalab qo'yish talab etiladi. Tozalagandan so'ng yoqimsiz hid yuzaga kelmasligi uchun eshigini ochib qo'yish kerak.

Uskunani istalgan turdagi usti yopiq transportda, ishchi vaziyatda (vertikal), mahkamlab tashish lozim. Muzlatkichning zarb bilan urilishiga YO'L QO'YMANG.

Mahsulotni sotish ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilanmagan, lekin milliy va xalqaro standartlarga mos kelishi kerak.

Обслуживание и уход

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините морозильник от электросети.

Размораживание

Морозильник с системой No Frost размораживается автоматически. Образующаяся вода поступает в дренажную систему, затем испаряется теплом компрессора.

Если вы решили разморозить его вручную – отключите прибор от электросети. На время размораживания заверните замороженные продукты в несколько слоев газеты и поместите их, по возможности, в холодное место.

Вымойте и тщательно высушите камеру перед повторным включением.

Повышение температуры замороженных пищевых продуктов во время оттаивания, выполняемого вручную, обслуживания и чистки прибора, может уменьшить срок их хранения.

Обслуживание и уход

Внутренние и внешние поверхности морозильника мойте губкой и мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

Никогда не используйте легковоспламеняющиеся органические растворители, абразивные, хлор- и аммиакосодержащие вещества.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в морозильник.

Пыль может скапливаться на конденсаторе морозильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку морозильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать морозильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Muzlatkich qoniqarli ishlamasda yoki nosozliklar yuzaga kelsa, texnik servis xizmatini chaqirishdan avval mana bu bo'limni o'qib chiqing. Ko'p hollarda yuzaga kelgan muammolarni o'zingiz hal qilishingiz mumkin

Muzlatkich ishlamayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- Uyda elektr toki o'chirilgan;
- Vilka rozetkaga to'g'ri tiqilgan
- Rozetka ishga yaroqli Tekshirish uchun sizga ishga yaroqli ekaniga ishonchingiz komil bo'lgan uskunani rozetkaga ulang.

Muzlatkichning bo'linmalarida harorat haddan ziyod yuqori

Quyidagilarni tekshiring:

- Eshik zich yopilgan, eshikdagi zichlagichga zarar yetmagan;
- Sovutishning zarur tartibi o'rnatilgan;
- Bo'linmalar mahsulot bilan to'la;
- Muzlatkich eshigi tez-tez ochilmagan

Kompressor tinimsiz ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- Eshik zich yopilgan, eshikdagi zichlagichga zarar yetmagan, muzlatkich eshigi tez-tez ochilmagan
- Xona temperaturasi haddan tashqari yuqori emas;
- Jadal sovutish tartibi yoqilgan.

Muzlatkich haddan tashqari shovqin bilan ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- Muzlatkich tekis o'rnatilgan;
- Muzlatkich begona buyumlarga (masalan, atrofdagi mebellarga) tegib turmayapti

Kompressor ishlamagani holda ham sovutish tizimi ichida aylanayotgan sovutish agenti sekin ovoz chiqaradi. Xavotir bo'lmang, bu normal holat.

Termoregulyator va kompressorning o'ziga xos ulanish tovushi uskunaning elektr jihozlari ishlashida yuzaga keladigan tovushlaridir.

Habar berishning qizil indikatori miltillab turadi va tovush signali eshitiladi

Quyidagilarni tekshiring:

- Eshik zich yopilgan, eshikdagi zichlagichga zarar yetmagan;
- Bo'linmalar mahsulot bilan to'la;
- Muzlatkich eshigi tez-tez ochilmagan.

Haroratning ko'tarilishiga sabab bo'lgan oimlar bartaraf etilgach, barcha xabar beruvchilar mustaqil tarzda to'xtaydi.

Xabar berish indikatori bilan birga harorat indikatori ham miltillaydi va tovush signali eshitiladi

Asbob sozlash xazinalari bo'yicha ishlamoqda, servis xizmati yordami talab etiladi.

Xizmat ko'rsatish va tutish

Muzlatkichni yuvish va boshqa xizmat ko'rsatishdan avval uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying.

Muzni eritish

No Frost tizimiga ega muzlatkich avtomatik ravishda eriydi. Hosil bo'lgan suv drenaj tizimiga oqadi, so'ng kompressorning issig'ida bug'lanib ketadi.

Agar siz uni qo'lda eritmoqchi bo'lsangiz – asbobni elektr tarmog'idan uzib qo'ying. Eritish vaqtida muzlagan mahsulotlarni bir necha qavat gazetaga o'rang va imkoni boricha salqin joyga qo'yishga harakat qiling.

Qirov tezroq erishi uchun eshigini ochiq qoldiring Erish jarayonini tezlashtirish uchun kameraga iliq suvli idishni joylashtiring.

Erishdan hosil bo'lgan suvni po'kak yoki suv so'ruvchi mato yordamida olib tashlang. Qayta ishga tushirishdan oldin kamerani yuving va yaxshilab quriting.

Qo'lda bajariladigan eritish, uskunani tozalash va xizmat ko'rsatish vaqtida muzlagan oziq-ovqat mahsulotlari haroratining ko'tarilishi ularning saqlash muddatini kamaytiradi.

Xizmat ko'rsatish va tutish

Muzlatkichning ichki va tashqi yuzalarini eritilgan ichimlik sodali iliq suvda gubka yoki yumshoq mato bilan yuving (soda shuningdek yaxshi dezinfeksiya qiluvchi vosita hisoblanadi). Ichimlik sodasi bo'lmagan holda neytral yuvish vositasidan foydalaning.

Hech qachon yengil o't oladigan organik erituvchilar, abraziv, tarkibida xlor va ammiak bo'lgan moddalardan foydalanmang.

Barcha yechiladigan qismlarni sovun yoki yuvish vositasi yordamida yuvilishi mumkin. Ularni shuningdek, idish yuvuvchi mashinada ham yuvish mumkin. Yodingizda tuting, yechiladigan qismlarni qayta muzlatkichga joylashtirishdan avval, yaxshilab quritish talab etiladi.

Muzlatkich kondensatorida chang to'planishi va uning me'yorda ishlashiga to'sqinlik qilishi mumkin. Muzlatkichning orqa devorini ehtiyotkorlik bilan, changyutkichning maxsus uchliklardan foydalangan holda tozalang.

Agar siz muzlatkichdan uzoq vaqt foydalanmaydigan bo'lsangiz, uni yaxdan tushiring, ichlarini tozalab yuving, quritib va eshiklarini biroz ochiq qoldiring, bu uni yoqimsiz hid va mog'orlardan asraydi.

Перед тем как обратиться в сервисный центр

Проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»).

Если неисправность не устраняется, позвоните в ближайший сервисный центр (список в сервисном сертификате).

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:

- Модель изделия;
- Серийный номер изделия (эти данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой внутренней стороне камеры морозильника);
- Характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем.

При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

«ФОРМУЛА СЕРВИСА»

Программа «Формула сервиса» поможет избежать дорогостоящего ремонта Вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания.¹

Программа «Формула сервиса» включает:

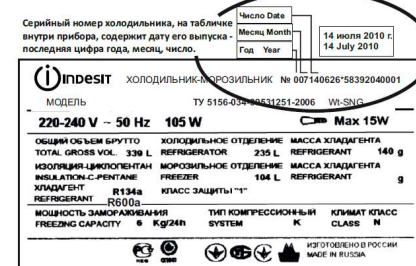
- Ремонт бытовой техники авторизованными сервисными центрами с использованием оригинальных запасных частей без дополнительной оплаты.
- Транспортировка техники до сервисного центра и обратно.
- Предоставление обменного фонда на время ремонта.
- Диагностика состояния техники.
- Консультация специалистов.

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания Вы можете приобрести по телефону бесплатной горячей линии, диспетчерской службы или экспресс линии, указанных в Вашем гарантийном документе.

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»



Правильная утилизация этого продукта WEEE (распространяется на Европейский союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники).



Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса

переработки и повторного использования материалов.

Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, вернуть компании при покупке нового аналогичного продукта.

Если Вы решили больше не использовать Ваш морозильник, позаботьтесь о его утилизации. Ваш прибор содержит горючий циклопентановый газ в изоляционной пене.

Транспортировка и правила хранения

Упакованный морозильник должен храниться при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если прибор длительное время не будет эксплуатироваться, то его следует отключить от электросети, вынуть все продукты, разморозить камеру, провести ее уборку. Дверь после уборки оставить приоткрытой для предотвращения появления запаха.

Транспортировать прибор необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать морозильник ударным нагрузкам.

Правила реализации товара не регламентированы изготовителем, но должны соответствовать национальным, региональным и международным стандартам.

¹ Программа действует только на территории РФ

Изделие	Морозильник	
Торговая марка	Hotpoint Ariston	
Модель	HFZ6150W	HFZ6175W, HFZ6175S
Изготовитель	АО "Индезит Интернэшнл"	
Страна-изготовитель	Россия	
Категория модели бытового холодильного прибора	8	
Общий полезный объем для хранения свежих продуктов	нет	
Общий полезный объем секции свежести	нет	
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов "****"	204 л	250 л
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов "****"	-	
Эксплуатационные возможности морозильного отделения	❄️❄️❄️	
Расчетная температура секции свежести	нет	
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	~220-240 V	
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz	
Номинальный ток	0,7 A	
Мощность нагревателя системы оттаивания	162 Вт	
Максимальная мощность лампы освещения	нет	
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I	
Класс энергетической эффективности	A+	
Годовое потребление энергии	275 кВтч	307 кВтч
Климатический класс: W [климатический класс] Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от «Х» до «Х»	SN-T от «+10°C» до «+43°C»	
Замораживающая способность	10 кг/24ч	12 кг/24ч
Время безопасного отключения электроэнергии	15ч	
Система охлаждения	No Frost	
Тип хладагента	R 600 a	
Корректированный уровень звуковой мощности	44 дБА	
Количество компрессоров	1	
Встраиваемый прибор	нет	
Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина	нет	
Для получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов на данную технику отправьте запрос на cert.rus@indesit.com .		

Өнім	Мүздатқыш	
Сауда белгісі	Hotpoint Ariston	
Модель	HFZ6150W	HFZ6175W, HFZ6175S
Өндіруші	АҚ "Индезит Интернэшнл"	
Өндіруші-ел	Ресей	
Тұрмыстық тоназытқыш құралы үлгісінің санаты	8	
Балғын өнімдерді сақтау үшін жалпы пайдалы көлемі	жоқ	
Балғындық секциясының жалпы пайдалы көлемі	жоқ	
Мүздатылған өнімдерді сақтау үшін жалпы пайдалы көлемі "****"	204 л	250 л
Мүздатылған өнімдерді сақтау үшін жалпы пайдалы көлемі "****"	-	
Мүздатқыш бөлімінің пайдалану мүмкіншіліктері	❄️❄️❄️	
Балғындық секциясының есептік температурасы	жоқ	
Электрлік қорек көзі кернеуінің нақтылы мәні немесе кернеу диапазоны	~220-240 V	
Электрлік токтың түрін шартты белгілеу немесе айналмалы токтың нақтылы жиілігі	50 Hz	
Нақтылы ток	0,7 A	
Еріту жүйесі қыздырышының қуаттылығы	162 Вт	
Жарықтандыру лампасының максималдық қуаттылығы	жоқ	
Электрлік токпен зақымдалудан қорғау санаты	Қорғау санаты I	
Энергетикалық тиімділік класы	A+	
Энергияны жылдық тұтыну	275 кВтс	307 кВтс
Климаттық санат: W [климаттық класс] Бұл құрал қоршаған орта температурасы «X» бастап «X» дейін болған жағдайда пайдалануға тағайындалған	SN-T «+10 ⁰ C» бастап «+43 ⁰ C» дейін	
Тоңазыту қабілеті:	10кг/24с	12 кг/24с
Электр энергиясын қауіпсіз өшіру уақыты	15 с	
Салқындату жүйесі	No Frost	
Суық агенттің типі	R 600 a	
Дыбыстық қуаттылықтың түзетілген деңгейі	44 дБА	
Компрессорлар саны	1	
Кіріктірілетін құрал	жоқ	
Бұл құрал тек шарапты сақтауға ғана арналған	жоқ	
Сәйкестік сертификаттары бойынша ақпарат алу немесе осы техникаға сертификаттар көшірмесін алу үшін cert.rus@indesit.com сыртату жіберіңіз.		

Muzlatkich bo’limidan foydalanish



Asbob ichidagi harorat tanlangan ish tartibiga va o'rnatilgan haroratga muvofiq avtomatik ravishda tartibga solinadi.

Mahsulotlarning yaxshi saqlanishini ta'minlash maqsadida quyida keltirilgan tavsiyalarga amal qiling: noto'g'ri saqlangan holda eng yangi mahsulotlar ham tez buzilib qoladi.

Muzlatish va muzlatkichda saqlash mo'ljallangan mahsulotlar qirov hosil bo'lishini oldini olish maqsadida yaxshilab qadoqlanishi kerak

Yangi mahsulotlar muzlatilganda avval muzlatilgan mahsulotlarga tegib qolishiga yo'l qo'ymang. Imkon qadar, muzlatish uchun bo'linma ichiga qo'yilgan mahsulotlar yon va orqa devorlarga tegmasligi kerak. Mahsulotlarning saqlanish muddati muzlatish tezligiga bog'liq ekanligini unutmang.

Muzlatkich eshigini muzlatish vaqtida ochmaslikni tavsiya qilamiz.

To'g'ri saqlash va kelgusida muzdan eritishni osonlashtirish maqsadida muzlatkichga mahsulotlarni kichikroq hmlarda joylashtiring- bu shuningdek, tez va ishonchli muzlashga ham yordam beradi. Muzlatish sanasini yozib borishni tavsiya qilamiz.

Elektr ta'minotida uzilishlar bo'lganda yoki tasodifan eriy boshlasa, muzlatkich o'chirilganda, muzlatkich eshiklarini ochmang – bu muzlatkichdagi past haroratni nisbatan uzoq muddat saqlab qolishga yordam beradi.

Qisman erigan mahsulotlarni yuqori temperaturada qayta ishlanishi talab etiladigan taomlarga ishlatilg.

Pishirilgan mahsulotlar uzoq muddat saqlanadi, degan fikrga qarshi o'laroq, ular yangi mahsulotdan kamroq vaqt saqlanishini yodingizda tuting.

Muzlatkichga suyuqliklarni qopqoqsiz qo'ymang, bu namlikning ortishi va temperaturaning ortishiga olib keladi.

Muzlatish bo'limiga muzlaydigan suyuqliklar bilan to'ldirilgan shisha idishlarni uzoq vaqtga joylashtirmang. Suyuqlik kristallashib, idishni yemirishi mumkin.

Agar atrof muhit temperaturasi uzoq vaqt davomida 14°Cdan oshmasa, mahsulotlarni saqlash uchun zarur bo'lgan temperaturaga erishib bo'lmaydi, bu mahsulotlar saqlanish muddatini kamaytiradi.

Jadal muzlatish tartibi asbobning tezlik bilan past haroratlarga erishishini ta'minlab beradi. Mazkur tartibdan qo'l yordamida ham, avtomatik tarzda ham chiqish mumkin.

Yangi mahsulotlarning muayyan miqdorini asbobning ichidagi pasport-tablichkada ko'rsatilgan maksimaldan yarmigacha muzlatish uchun bu mahsulotlarni muzlatish bo'linmasiga joylashtiring va jadal muzlatish funksiyasini ishga tushiring. 48 soat o'lgandan so'ng asbob avtomatik ravishda me'yoriy tartibga qaytadi.

Asbobingiz uchun maksimal miqdordagi mahsulotlarni 24 soat ichida muzlatish uchun yangi mahsulotlarning muayyan miqdorini joylashtirishdan avval jadal muzlatish tartibini yoqing, mahsulotlarni muzlatish bo'linmasiga joylashtiring. 48 soat o'lgandan so'ng asbob avtomatik ravishda me'yoriy tartibga qaytadi.

DIQQAT! Asbob elektr energiyasidan o'chirib qo'yilsa, yoqilganidan so'ng avval tanlangan me'yoriy tartibda ishlay boshlaydi.

Elektr energiyaisni tejash bo'yicha tavsiyalar

Muzlatkichni to'g'ri o'rnatish
Issiqlik manbalaridan uzoqda, yaxshi shamollatiladigan xonada, «O'rnatish» («Ventilyatsiya») paragrafiga berilgan tavsiyalarga muvofiq holda.

Temperaturani to'g'ri o'rnatish
Boshqaruv panelida sovutishning o'rtacha tartibini o'rnatish. Juda past temperaturani o'rnatish elektr energiyasi sarfini oshiribgina qolmay, mahsulotlar saqlanish holatini ham yaxshilamaydi.

To'ldirib yubormang
Mahsulotlar yaxshi saqlanishi uchun havo yetarli darajada aylanishi kerak. Mahsulotlarni haddan tashqari zich joylashtirish havoning erkin aylanishiga, muzlatkichning to'g'ri ishlashiga to'sqinlik qiladi va elektr energiyasi sarfini oshiradi.

Eshiklar yopiq tursin
Eshiklarni faqat zaruriyat bo'lganda oching. Eshikni faqat zarur bo'lgan holda oching, eshikni har bir ochilishi muzlatkich ichida temperatura ko'tarilishiga olib keladi va avvalgi temperaturani tiklash uchun qo'shimcha elektr energiyasi sarflanadi.

Eshiklarni zich yopish
Muzlatkich eshidagi zichlovchi rezina toza bo'lishi va yopilganda korpusga yopishib turishiga e'tibor bering, bu sovuq havo chiqib ketishining oldini oladi.

Issiq ovqatni qo'ymang
Muzlatkichga qo'yilgan issiq ovqat uning temperaturasini bir necha gradusga oshiradi. Issiq ovqatni muzlatkichga joylashdan avval xona temperaturasida sovutish.

Mazkur uskuna maishiy va shunga monand sharoitlarda foydalanish uchun mo'ljallangan:

- Do'konlarda, ofislar va boshqa ishlab chiqarish sharoitlarida xodimlar uchun oshxona hududlarida;
- Fermerlik imoratlarida va mehmonxona, motel mijozlari hamda turarjoy tipidagi boshqa infratuzilmalarda;
- «Yashash va nonushta» tartibidagi pansionlarda
- Umumiy oqatlanish va shunga monand sharoitlarda, savdo bilan bog'liq bo'lmagan.

Muzlatkich ishonchli va samarali ishlashi uchun uni to'g'ri o'rnatish zarur.

Ventilyatsiya

Muzlatkich ishlash jarayonida uning kondensator va kompressor qiziydi, shuning uchun yetarli darajada ventilyatsiya bo'lishi kerak. Muzlatkich yaxshi shamollatiluvchi, namlik darajasi normal bo'lgan xonaga joylashtirilishi kerak. Muzlatkichni namlik yuqori bo'lgan, masalan, vanna xonalar, podvalga o'rnatish mumkin emas. Qurilma o'rnatilganda havo aylanishi erkin bo'lishi uchun orqa va yon to'ralardan eng kamida 5 sm va yuqorisidan 10 sm masofa qoldirilsin. Uskuna orqasida havo aylanishini cheklab qo'yilmang.

Isitish manbalariga yaqin joyga o'rnatmang

Muzlatkichni shunday joylashtirish kerakki, unga quyosh nurlari tuxka tushmasin, yoki issiqlik manbalari (oshxona pitlasi, duhovka, kamin) yonida bo'lmasin.

Tekislash

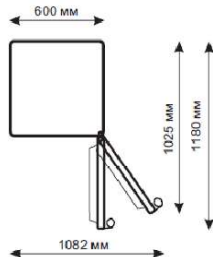
Muzlatkich yaxshi ishlashi uchun u tekis joyda turishi kerak. Muzlatkichni o'rnatganingizdan so'ng uning joylashishini old qismidagi to'g'rilovchi tirgaklar yordamida tekislang. Muzlatkichning orqaga og'ishi 5°dan ortishi mumkin emas.

Tanlangan joyning eshik o'lchamlari (eni va bo'yi), zina o'lchamlari va boshqalarni, qurilma o'rnatish uchun to'g'ri kelishini avvaldan tekshirib ishonch hosil qiling.

Muzlatkichni o'rnatganda orqa devori bilan kompressor o'rnatiladigan tirgaklarni va shuningdek, uskunaning surilishi mumkin bo'lgan qismlarini mustahkamlab qo'yilgan tirgaklarni OLIB TASHLANG.

Agar uskunaning usti polimer plenka bilan qo'langan bo'lsa, ehtiyotkorlik bilan uskunaning polimer yoki lok-bo'yoq qo'lmasiga shikast yetkazmasdan uni yechib oling.

Uskunaning ishchi o'lchamlari



Elektr tarmog'iga ulash

Muzlatkich I-sinf elektr tokidan himoya qilish darajasida ishlab chiqarilgan va elektr tarmog'iga ikki qublti, yerga ulanish qurilmali rozetka yordamida ulanadi.

Elektr tarmog'iga ulanishdan avval quyidagilarga e'tibor bering:

— tarmoq kuchlanishi muzlatkichning ichki o'ng tomonidagi jadvalda ko'rsatilgan miqdorlarga, ya'ni aynan ~220-240B ga muvofiq kelishiga

— Elektr rozetkasi yerga ulanuvchi kontakti elektr tarmog'i kabeli yerga ulanish simi bilan bevosita ulanganligi (birkiruvchi sim kamida 10A tok kuchiga mo'ljallangan bo'lishi kerak);

— Elektr simi vilkasi bilan rozetka bir-biriga mos bo'lishi, agar har xil bo'lsa vilkani almashtirish kerak (bunday ishlarni malakali elektrchi bajarishi kerak).

Muzlatkich shunday joylashtirilishi kerakki, bunda siz rozetkadan bemaol foydalana oling. Ushbu yo'riqnomada ko'rsatilgan yuqori quvvatli maishiy asboblarni o'rnatish talablariga amal qilinmay ulangan muzlatkich xavflidir. Bevosita ikki o'tkazgichli elektr tarmog'iga ulanadigan muzlatkichdan quyidagi miqdoriy o'lchamlarga ega himoyalovchi o'chirish qurilmasi bilan birgalikda foydalaniladi: nominal kuchlanish chegarasi- ~220-240B/50Gs, boshlang'ich ishgа tushish - 30Adan katta emas, ishlab ketishining nominal vaqti- ~0,1s.

Elektr tarmog'l 16A ga ega bo'lgan himoya qurilmasiga ega bo'lishi shart. Sovutish qurilmasini nosoz elektr yuklanishdan himoya qurilmasiga ega bo'lgan elektr tarmog'iga ulash ta'qiqlanadi.

O'rnatish talablariga rioya qilmaslik natijasida salomatlik va mulkka keltirilgan zarar uchun ishlab chiqaruvchi javob bermaydi.

DIQQAT!

O'rnatgandan so'ng muzlatkichni elektr tarmog'iga taxminan uch soat dan so'ng ulang, tashish jarayonidan so'ng xladagent muvofiq ravishda taqsimlanganiga ishonch hosil qilish maqsadida. Bu muzlatkich to'g'ri ishlashi uchun zarur.

Muzlatkichni ishlatishdan avval uning ichini ichimlik sodasi eritmasi bilan yuvib chiqish kerak.

Muzlatkichni elektr tarmog'iga ulaganingizdan so'ng, muzlatkich tartibi va o'rtacha sovutish tartibi avtomatik ravishda o'rnatiladi; bir necha soatdan so'ng mahsulotlarni muzlatish bo'linmsiga joylashtirishingiz mumkin bo'ladi.

DIQQAT!

Suffocation, qadoqlash chiqindilarni xavfi (filmlar, va hokazo. ko'pik) oldini olish uchun bolalar eta saqlab amalga oshirilishi lozim.

⚠ Осы нұсқаулықты сақтаңыз. Ол құралды сату, тапсыру жағдайында немесе жаңа пәтерге көшу кезінде, құралдың жаңа иесі оның қызмет көрсету және қызмет ету ережелерімен таныса алуы үшін мұздатқышпен жинақта болуы тиіс.

⚠ Нұсқаулықты мұқият оқыңыз: онда Сіздің мұздатқышты орнату мен қауіпсіз пайдалану бойынша маңызды мәліметтер бар.

⚠ Мұздатқыш ғимараттың ішінде пайдалану үшін әзірленген. Ешқандай жағдайда оны далада, гаражда және т.с.с. пайдаланбаңыз.

⚠ Бұл аспап азық-түлікті тоңазытуға және мұздату бөлімінде сақтауға тағайындалған.

⚠ Құрал дене, сезімдік немесе қабілеттілігі төмендеген тұлғалардың немесе оларда өмірлік тәжірибесі мен білім жоқ тұлғалардың пайдалануы үшін тағайындалмаған, егер олар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның бақылауында болмаса немесе құралды олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғалардың пайдалану туралы нұсқаулық алмаса. Балалардың прибормен ойнауына жол бермеу үшін бақылауда болуы тиіс.

⚠ Аспаптың ақауы болған жағдайда электрлік токпен зақымданудың алдын алу үшін ылғалды қолмен мұздатқышты ұстамаңыз.

⚠ Ұзартқыштарды және өткізгіштерді пайдаланбаңыз! Бұл тұтанудың әлеуетті қауіптілігін тудырады. Өндіруші өткізгіштер мен ұзартқыштарды, сонымен қатар қимасы тұтынылатын қуаттылыққа сәйкес келмейтін жалғағыш кабельді пайдаланудан туындаған жану салдары үшін жауапкершілік алмайды. Айырды розеткадан сымыды ұстап суырмаңыз: ол өте қауіпті. Қорек көзі шұңғуы зақымдалған кезде оны өндірісуден немесе оның өкілінен алынған арнайы шұңғурмен немесе жинақпен алмастырған жөн. Кабельді алмастыруды тек білікті қызметкер жүргізуі тиіс.

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты орнатқан кезде, қуат беру баусымының қысылмағанына және зақымданбағанына көз жеткізіңіз.

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Көп орынды тасымалды розеткаларды (ұзартқыштарды) немесе қуат берудің тасымалды көздерін аспаптың артына орналастырмаңыз.

⚠ Мұздатқыштың ішкі салқындатқыш беттеріне тиіменіз, әсіресе егер қолдарыңыз су болса. Мұздатқыштан жаңа ғана алынған мұз кесектерін ауызыңызға салмаңыз, - олай жергілікті үсік алуға болады.

⚠ Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орындау алдында мұздатқышты желіден ажыратыңыз.

⚠ Егер мұздатқыш есігінде бекіткіш құралы бар ескіні алмастыру үшін тағайындалған болса, ескі мұздатқышты тастамас бұрын, істен шығарыңыз немесе ойнау уақытында мұздатқыш ішінде бекітіліп қалуы қауіпі бар балаларды қауіпсіздендіру үшін бұл құрылғыны алып тастаңыз.

⚠ Стандартты емес жағдай туындаған кезде мұздатқышты желіден ажыратыңыз да, кепілдік құжатта телефоны көрсетілген сервистік орталыққа қоңырау шалыңыз (сервистік сертификат).

⚠ Мұздатқыштың құрылымын өзгертуге және кепілдік жөндеуге өндірісудімен уәкілетті емес тұлғалардың араласуына тыйым салынады.

⚠ Жанармай, басқа да өрт қауіп бар сұйықтықтар мен газдарды мұздатқышта немесе басқа да электр тұрмыстық аспаптарда немесе жанында сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Мұздатқыштың артқы қабырғасының газ плитасын қосу үшін қолданылатын газ металл жеңімен, сондай-ақ газбен және сумен жабдықтаудың

металл құбырларымен, өзге электр аспаптардың электр баусымдарымен жанасуына тыйым салынады.

⚠ Жарылыс қауіп бар заттарды қойламаңыз, соның ішінде құралдағы тұтанғыш толтығыршы бар аэрозольды баллондарды сақтамаңыз.

⚠ Артық салмақ салдарынан жарақаттану қауіп. Сіздің бұйымды орнату және орынның ауыстыру үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Осы нұсқаулықтарды орындаудан бас тарту зақымдануға және жарақатқа әкелуі мүмкін. Қорғаныс қолғаптарын пайдаланыңыз.

⚠ Электрлік қорек көзін ұзақ мерзім өшірген жағдайда өнімдер бұзылуы мүмкін.

⚠ Мұздатқыш аспапмен манипуляциялар кезінде (орнату, тазалау және т.б.) балалардың жарақаттануына жол бермеу үшін оларды қадағалаңыз.

⚠ Аспапты қоршаған ортаның температурасы техникалық мәліметтері бар кестеде көрсетілген климаттық санатқа сәйкес келетін ғимаратта орнатқан жөн:

Климаттық санат	Қоршаған ортаның температурасы
SN	+ 10°C-тан + 32°C-қа дейін
N	+ 16°C-тан + 32°C-қа дейін
ST	+ 16°C-тан + 38°C-қа дейін
T	+ 16°C-тан + 43°C-қа дейін

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Сіздің аспабыңыз R600 асуық агентімен толтырылған (сервистік сертификаттағы және аспап ішіндегі тақтада белгілену). Сізді изобутан жанғыш болып табылатын табиғи газ екенін ескертеміз. Салқындатқыш агенттің контурын абайсыз зақымдаған кезде ашық оттың кез келген түрлерін немесе тұтанудың әлеуетті көздерінен аулақ болыңыз және мұздатқыш тұрған ғимаратты мұқият желдетіңіз.

Ғимараттың көлемі бұйымдағы әрбір 8 г R600a салқындату агентіне 1м³ құрауы тиіс. Сіздің нақты мұздатқыштағы салқындатқыш агенттің мөлшері мұздатқыш ішіндегі төлқұжатты мәліметтері бар кестеде көрсетілген.

Зақымдану белгілері бар мұздатқышты ешқашан қоспаңыз; егер сізде бұйымның жарамдылығында күмәніңіз туындаса, авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз.

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғының ішінде электрлік құралдарды пайдаланбаңыз.

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғының корпусында немесе өндірілетін құрылғыма орналасқан желдеткіш тесіктерін бітпеңіз.

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Салқындату агенті контурының зақымдалуына жол бермеңіз.

⚠ **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Еру процессін жылдамдату үшін өндірісу ұсынғаннан басқа, механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды пайдаланбаңыз.

Тығыздағыш зақымдалған жағдайда оны тез арада алмастыру бойынша шараларды қолданыңыз.

Қаптама материалдар қайталап өңдеуге жатады және таңбамен таңбаланады.



Құралды қайталап қосуды (мысалы, абайсыз өшіп қалғанда) 5-10 минуттан кейін жүргізіңіз.

Мұздатқыштың сенімді және тиімді жұмыс жасауын қамтамасыз ету үшін дұрыс орнату қажет.

Желдету

Мұздатқыш компрессоры мен конденсаторы жұмыс барысында қызады, сондықтан жеткілікті желдетуді қамтамасыз ету қажет. Мұздатқыш ылғалдылығы қалыпты жақсы желдетілетін орынжайда орнатылған болуы тиіс. Мұздатқышты ылғалдылығы жоғары орынжайларда, мысалы, ванна бөлмелерінде, жертелелерде орнатуға тыйым салынады. Онату кезінде құралдың артқы және бүйірлік жақтарында 5 см минималдық саңылаулардың және ауаның еркін айналымы үшін жоғары жағынан 10 см саңылауды қамтамасыз етіңіз. Құралды артқы жағынан ауаның қозғалысын жаппаңыз.

Жылу көздеріне жақын жерге орналастырмаңыз

Мұздатқышты ол тура күн сәулелерінің әсерінде және жылу көздерінің (асуы плиталарының, тұмшәпештердің, каминдердің) жанында болғандай етіп орнатпаған жөн.

Тегістеу

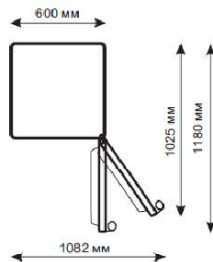
Мұздатқыштың жақсы жұмыс жасауы үшін оның тегіс беткі қабатта болғаны маңызды. Мұздатқышты орнына орнатқаннан кейін оның қалпын реттегіш тіректердің оның алдыңғы бөлігінде айналуы жолымен ретке келтіріңіз. Мұздатқыштың артқа еңісі 5° аспауы тиіс.

Есік ойықтарын (ені мен биіктігі), баспалдақ аралықтарын және т.с.с. құралды таңдалған орынға орын ауыстыруға болатындығына көз жеткізу үшін ертерек өлшеніңіз (ені мен биіктігі).

Саңылаудың артқы қабырғасы мен компрессор арасындағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРГІШТЕРІН, сонымен қатар құралды сырғудан ұстап тұратын басқа да кергіштер мен жапсырғыш таспаларды АЛЫП ТАСТАҢЫЗ

Егер құралдың полимерді үлдірден жасалған қорғаныс қабаты болса, оны бөлшектердің лақты бояулы жабынын немесе полимерлі жабынын зақымдап алмай, сақтық шараларын сақтай отырып, мұқият алыңыз.

Желідегі кернеу аспабының жұмыс



Электр желісіне қосу

Мұздатқыш I-санаттағы электр тогымен зақымдалудан қорғау деңгейі бойынша орындалған және электр желісіне жерге тұйықтаушы контактісі бар қос полюсті розетканың көмегімен қосылады.

Электр желісіне қосу алдында көз жеткізіңіз:

— габариттері мұздатқыш қабырғасының оң жақ ішкі қабырғасында орналасқан тақтаға сәйкес келеді, атап айтқанда ~220-240В;

— электрлік розетканың жерге тұйықтаушы контактісі тікелей электрлі түрде электрлік желінің қоректік кабелінің жерге тұйықтаушы кабелімен жалғанған (жалғағыш сым 10 А кем емес токқа есептелген болуы тиіс);

— розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткаға сәйкес келмесе, розетканы қоректік шнурдың айырына сәйкес келетініне ауыстырған жөн (жұмыстарды білікті электрлік орындаушы тиіс).

Мұздатқыш Сіз розеткаға үнемі қол жеткізе алатындай түрде орнатылған болуы тиіс. Осы нұсқауда мазмұндалған, қуаты үлкен тұрмыстық аспаптар қауіпсіздігінің талабы бұзылып қосылған мұздатқыш әлеуетті қауіпті болып табылады. Екі сымды электр желісіне тікелей қосылатын мұздатқышты атаулы кернеу диапазонының келесі мәндерінің параметрлеріне ие қорғанысты өшіру құрылғысымен пайдаланады - 220 дан 240 В/0 Гц, іске қосылу шегі - 30 мА артық емес, іске қосылудың нақтылы уақыты - 0,1 с.

Электрлік желі 16 А есептелген қорғаныс құрылғысына ие болуы тиіс. Тоңазыту құрылғысын ток жүктемелерінен ақауы бар қорғанысқа ие электр желісіне қосуға тыйым салынады.

Өндіруші денсаулық пен жеке меншікке зиян келтіргені үшін жауапкершілік алмайды, егер ол орнатудың көрсетілген нормаларын сақтамаудан туындаған болса.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Орнатқаннан кейін, салқын агент тасымалдағаннан кейін тиісті түрде таралғанына сенімді болуы үшін, мұздатқышты электр желісіне қосудан бұрын, шамамен үш сағат күтіңіз. Бұл мұздатқыштың дұрыс жасауы үшін қажет.

Пайдалануды бастар алдында мұздатқыштың ішкі беттерін ас содасының ерітіндісімен жуу қажет.

Мұздатқышты электр желісіне қосқаннан кейін, мұздатқыш режимі мен суықтық орташа режимі автоматты түрде орнатылады; бірнеше сағаттан кейін азық-түлікті мұздату камерасына сала аласыз.

НАЗАР аударыңыз!

Тұншығу қаупін болдырмау үшін буып-түю қалдықтары (пенкалар, пенопласт және т.б.) балалардың қол жетімділігінен тыс сақталуы тиіс.

△ Ushbu qo'llanmani saqlab qo'ying. U muzlatkich sotilgan, birovga berilgan yoki yangi uyga ko'chilgan holda muzlatkich to'plamida bo'lishi kerak, chunki uning yangi egasi ishlash va tutish qoidalarini bilan tanishib chiqishi kerak.

△ Qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing: unda sizning muzlatkichingizni o'rnatish va xavfsiz ishlash bo'yicha muhim ma'lumotlar bor.

△ Muzlatkich binoda foydalanish uchun ishlab chiqilgan. Har qanday sharoitda ham sovutgichni ko'chada, garajda va hokazo joylarda ishlamang.

△ Mazkur uskunaga mahsulotlarni muzlatish va muzxonada saqlash uchun mo'ljallangan.

△ Uskuna jismonan, aqliy va sezgir jihatidan zaif kishilar, shuningdek, bolalar tomonidan ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan nazorat qilinmagan yoki uskunadan foydalanish bo'yicha yo'riqnomaga berilmagan holda foydalanishga mo'ljallanmagan. Bolalarning uskuna bilan o'ynashlariga yo'l qo'yilmali kerak.

△ Uskuna nosoz holatida elektr toki urishidan saqlanish uchun hoi qo'l bilan muzlatkichni ushlamang.

△ Elektr tarmog'iga ulanish uchun uzaytirgich va o'tkazgichlardan foydalanmang! Bu yong'in xavfini keltirib chiqaradi. Ishlab chiqaruvchi uzaytirgich va o'tkazgichlardan, shuningdek, talab etiluvchi iste'mol quvvatiga to'g'ri kelmaydigan kesimga ega kabeldan foydalanilgan holda yuzaga keluvchi yong'in uchun javobgar emas. Vilani rozetkadan simni tortib uzmag: buj uda xavfli. Elektrga ulanuvchi simning himoya qobig'i buzilgan holda uni ishlab chiqaruvchi yoki uning vakili tomonidan beriluvchi sim yoki to'plam almashitirish. Kabel faqat malakali mutaxassis tomonidan almashitirishi kerak.

△ DIQQAT! Uskunani o'rnatayotganda elektr ta'minoti simi qisilib qolmaganiga va shakastlanmaganiga ishonch hosil qiling.

△ DIQQAT! Ko'p o'rinni ko'chma rozetka (uzaytirgich) yoki ko'chma ta'minot manbalarini uskuna ortida joylashtirmang.

△ Muzlatkichning ichki sovutuvchi yuzasiga, ayniqsa xo'l qo'l bilan tegmang. Muzlatkichdan olgan zahoti muzni og'zingizga solmang, bunday holda mahalliy muzlash bilan zararlansiz.

△ Muzlatkichni tozalash yoki boshqa xizmat ko'rsatish davrida elektr tarmog'idan olib qo'ying.

△ Agar muzlatkich eshigida qufllovchi qurilmasi mavjud eski uskunani almashitirish uchun mo'ljallangan bo'lsa, eski muzlatkichni tashlab yuborishdan avval, bolalarning xavfsizligini ta'minlash, ya'ni o'yin uning ichida qamallab qolishlarining oldini olish maqsadida quflni buzish yoki umuman olib tashlang.

△ Nostandart vaziyat yuz bergan holda muzlatkichni elektr tarmog'idan uzib, kafolat xujjatida (servis sertifikatida) ko'rsatilgan servis markaziga qo'ng'iroq qiling.

△ Ishlab chiqaruvchi tomonidan kafolatli ta'mirlash vakolati berilmagan shaxlar tomonidan muzlatkich konstruktiviyasini o'zgartirish yoki boshqa o'zgartirishlar kiritish ta'qiqlandi.

△ Benzin va boshqa olovdan xavfli suyuqliklarni va gazlarni muzlatkich, boshqa elektr jihozlar yaqinida saqlamang va foydalanmang.

△ DIQQAT! Muzlatkichning orqa devori (kondensator to'ri) gaz piltasiga ulanuvchi qayishqoq gaz o'tkazuvchi moslamaga,

shuningdek, gaz va suv bilan ta'minlovchi metall quvurlarga, boshqa elektr jihozlarning elektr simlariga tegib turishi taqiqlandi.

△ Portlovchi jismlar, xususan tez alanga oluvchi moddalar to'ldirilgan aerosol ballonlar saqlanmasin.

△ Haddan tashqari og'irlik tufayli jarohat olish xavfi mavjud. Mahsulotingizni ko'chirish va o'rnatish uchun ikki yoki undan ortiq kishidan foydalaning. Mazkur yo'riqnomalarga rioya etmaslik buzilish va jarohatlarga olib kelishi mumkin. Himoya qo'lloqlaridan foydalaning.

△ Uzoq vaqt davomida elektr tokining uzib qo'yilishi oqibatida mahsulotlar aynib qolishi mumkin.

△ Muzlatkich uskunasi bilan turli ishlarni bajarayotganda (o'rnatish, tozalash va h.k.) bolalarga jarohat yetmasligi uchun ko'z-quloq bo'lib turing

△ Qurilmani atrof-muhit harorati texnik ma'lumotlar yozilgan yoriqda ko'rsatilgan sharoitda o'rnatish maqsadga muvofiq:

Iqlim sinfi	Atrof-muhit harorati
SN	+10°C dan + 32°C gacha
N	+16°C dan + 32°C gacha
ST	+16°C dan + 38°C gacha
T	+16°C dan + 43°C gacha

△ DIQQAT! Sizning uskunangizga R600a xladagenti quyilgan (servis sertifikat iya uskuna ichidagi jadvalda ko'rsatilgan) Sizni oqohlantiramiz, izobutan – tabiiy gaz, u yonuvchi hisoblanadi. Sovutish agenti qobig'i behodan shikastlanganda ochiq olov yoki yong'in chiqarishi mumkin bo'lgan har qanday manbadan uzoqda ushlang, muzlatkich turgan xonani yaxshilab shamollating.

Xonaning hajmi mahsulotda mavjud R600a sovutish agentining har 8 g uchun 1 m³ tashkil etishi kerak. Sizning muzlatkichingiz ichidagi sovutish agentining miqdori muzlatkich ichidagi pastort ma'lumotlarida ko'rsatilgan.

Shikastlanish belgisi bo'lgan muzlatkichni yoqmang, uning shikastlanmaganligiga shubhalansangiz, maxsus servis markaziga murojaat qiling.

△ DIQQAT! Uskuna ichida elektr asboblarni ishlatmang.

△ DIQQAT! Uskuna korpusidagi yoki u joylashtiriluvchi konstruktiviyadagi ventilyatsiya teshiklarini to'sib qo'yimang.

△ DIQQAT! Sovutish agenti qobig'i shikastlanishiga yo'l qo'yimang.

△ DIQQAT! Muzlatkichni eritish jarayonini tezlatish maqsadida ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilmagan mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

Zich yopish qoplamasi shikastlanganda uni darhol almashitirish choralari ko'ring.

Qadoqlash materiallari qayta ishlashga yaroqli va quyidagi belgi bilan belgilanadi.



Uskunani qayta yoqishni (masalan, to'satdan o'chib qolgan holda) faqat 5-10 minutdan keyin amalga oshirish mumkin.

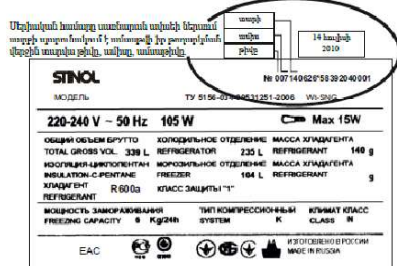
Սպասարկման կենտրոն դիմելուց առաջ՝

ստուգեք, հանրավոր է արդյոք ինքնուրույն վերացնել անսարքությունը (տես «Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները» բաժինը);

Եթե անսարքությունը չի վերանում, զանգահարեք մոտակա սպասարկման կենտրոն (ցուցակը սպասարկման վկայագրում է).

Սպասարկման կենտրոն դիմելիս անհրաժեշտ է հայտնել՝

- ապրանքատեսակի մոդելը;
— Արտադրանքի սերիալային համարը (այս տվյալները
դուք կզուեք սառցախցիկի ներքին կողմում
տեղադրված տեխնիկական տվյալներով
ցուցատախտակի վրա):
— Անադրոշմային ընտելը



Մի օգտվեք արտադրողի կողմից չլիազորված
անձանց ծառայություններից:
Վերանորոգման ժամանակ պահանջեք
բնօրինակ պահեստային մասերի օգտագործում

Արտադրանքը վկայագրված է՝ պահանջներին համապատասխան՝

TP	TC	004/2011	«Ցածրավիժն սարքավորման անվտանգության մասին»	սարքավորման
ՄՄ	ՏԿ	020/2011	«Տեխնիկական էլեկտրամագնիսային համատեղելիություն»	միջոցների



Սույն արտադրանքի ճիշտ ուստիլիզամունը WEEE (տարածվում է Եվրոպայի խորհրդի և Եվրոպայի այլ երկրների վրա, որտեղ առկա է մաշված կենցաղային տեխնիկայի հավաքման և ուստիլիզացման համակարգ):



Մրտադրանքի վրա կամ գրականության մեջ այս նիշը նշանակում է, որ սպառանքը չպետք է ուստիիզացվի այլ կենցաղային թափոնների հետ միասին՝ թափոնների անվտանգության տարածաշրջանում միջավայրի հնարավոր կանխարգելելու համար, ինչպես նաև Նյութերի պահպանման գործընթացի և կրկնակի օգտագործման օպտիմացման համար:

Սպառողը կարող է հանձնել մաշված սարքավորումը հանձնման հատուկ կետերում կամ նոր նմանատիպ ապրանքի գնման դեպքում հետ վերադարձնել ընկերությանը, եթե դա թույլատրվում է ազգային օրենսդրությամբ:

Եթե Դուք որոշել եք չօգտագործել Ձեր սառնարանը, հոգ տարեք դրա օգտահանման մասին: Ձեր սարքը պարունակում է դյուրավառ ցիկլոպենտան գազ մեկուսիչ փրփուրի մեջ:

Փոխադրումը և պահպանման կանոնները

Փաթեթավորված սառցարանը պետք է պահվի 80%-ից ոչ պակե օդի հարաբերական խոնավության պայմաններում բնական օդափոխության փակ սեփերում: Եթե սառըը երկար ժամանակ չի շահագործվել, ապա յան պետք է անջատել հոսանքը, հանել բոլոր մթերքները, հալեցնել խցիկը, մաքրել այն: Մաքրելուց հետո դուռը թողնել բաց՝ հոտը արագացված կլանելու համար:

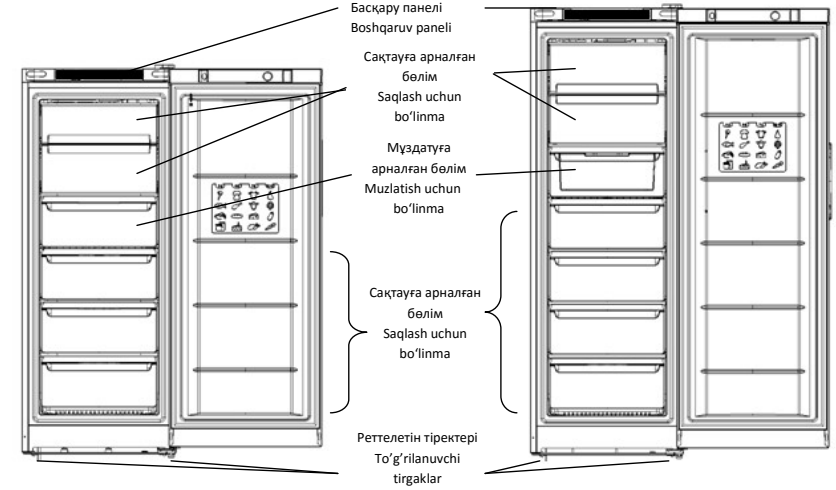
Սարքը պետք է տեղափոխել աշխատանքային վիճակում (ուղղաձիգ) ծածկված տրանսպորտի ցանկացած տեսակով՝ ամուր ամրացնելով այն: **ԱՐԳԵԼՎՈՒՄ Է** սառցարանը ենթարկել հավանաբար ծանրաբեռնվածություններին:

Ապրանքի իրացման կանոնները չեն կանոնակարգվում արտադրողի կողմից, սակայն պետք է համապատասխանեն ազգային, տարածաշրջանային և միջազգային ստանդարտներին:

Жалпы түрі

HFZ 6150W, HFZ 6175W, HFZ 6175S

Umumiy ko'rinishi



Баскару панелі

Төрт индикатордың
жарықтануы кезінде жылдам
тоңазыту режимінің нышаны
Jadal muzlatish tartibi belgisi
to'rtta indikator yonagan holatida
Температураны таңдау/жылдам
тоңазыту режимінің батырмасы
Haroratni tanlash / jadal muzlatish
tartibi tugmasi



Boshqaruv paneli

Хабарландыру индикатордары
Yahbar berish indikatorlari

Тоңазытқыш режимінің
индикаторы
Sovutkich tartibi indikatori

Тоңазытқыш режимін таңдау
батырмасы
Sovutkich tartibini tanlash
tugmasi

Температураны/жылдам тоңазыту режимін таңдау батырмасы - қысқа біртіндеп басып суық режимі таңдап алынады: минималды-орташа-орташадан жоғары-қатты суық-қайтадан минималды және одан әрі циклді. Таңдап алынған режим сәйкес индикатормен жарықтанады.

Жылдам тоңазыту режимі басылған таңдау батырмасын 3с артық ұстап белсендіріледі және температураның барлық индикаторымен және дыбыс сигналмен бір мезгілде жарықтанады. Жылдам тоңазыту режимінен 48 сағаттан кейін автоматты түрде немесе температураны таңдау батырмасын немесе тоңазытқыш режимін таңдау батырмасын қолмен қысқа басып шығу.

Тоңазытқыш режимі басылған таңдау батырмасын 3с артық ұстап белсендіріледі де, жеке индикатормен және дыбыс сигналымен жарықтанады. Қайта ұстау бұл режимді белсенсіз етеді де, мұздатқыш режимін қайтарады.

Хабарландыру индикаторы қызыл түспен жарқылдап және дыбыс сигналымен құралдың камерасында есіктің жабылмауы салдарынан температураның артуы туралы сигнал береді. Басқа себептері «Жарамсыздықтар және оларды жою әдістері» тарауында сипатталған.

Сідан куралының екі режими - **мұздатқыш** режими де немесе **тоңазытқыш** режими де жұмыс жасау қабілеті бар. Камераларға орташа температуралар осы режимдер үшін басқару панелінде көрсетілген. Режимді ауыстыру алдында таңдап алынатын режимде сақтауға болмайтын өнімдер мен сусындарды шығарыңыз. Режимді ауыстыру және сақтау немесе тоңазыту үшін жаңа өнімдерді сақта алдында, тұрақты температураға өнімдеріміз жетіспеу байланысты 5-12 сағат ішінде қол жеткізуге болатынын ескеріңіз. Сондай-ақ, жылдам тоңазыту мұздатқыш режими де жаңа ықтимал екенін, ал тоңазытқыш режими де мұз дайындау мүмкін екен екенін ескеріңіз.

Haroratni tanlash /jadal muzlatish tartibi tugmasi – qisqa ketma-ket bosish bilan sovutish tartibi tanlanadi: minimal –oʻrtacha –oʻrtachadan yuqori – kuchli sovuq – yana minimal va shu tartibda davom etadi. Tanlangan tartib tegishli indikator orqali yonib koʻrinadi.

Jadal muzlatish tartibi tanlangan tugmani 3 s dvomida bosib turish orqali faollashtiriladi va haroratning barcha indikatorlari bir vaqtda yonadi va tovush signali eshitiladi. Jadal muzlatish tartibidan chiqish avtomatik ravishda 48 soatdan so'ng yoki haroratni tanlash tugmasini qo'l bilan qisqa bosish orqali amalga oshiriladi.

Sovutkich tartibi tanlangan tugmani 3 s dan uzoqroq vaqt bosib turish orqali faollashtiriladi va alohida indikator miltillab yonadi hamda tovush signali eshitiladi. Qayta ushlab turish bu tartibni to'xtatadi va muzlatkich tartibini asliga qaytaradi.

Xabar berish indikatorlari qizil chiroq va tovush signali yordamida eshik ochiq qoldirilishi oqibatida asbob bo'linmasidagi haroratning ko'tarilgani haqida xabar beradi. Boshqa sabablar "Nosozliklar va ularni bartaraf etish" qismida tavsiflangan.

Asbobing ichki tartibida – **muzlatiklar** tartibida yoki **suvovitch** tartibida ishlab imkoniyatga ega. Bu tartiblar uchun bo'linmadagi o'rtacha haroratlar boshqaruv panelida ko'rsatilgan. Tartibni o'zgartirishdan avval, tanlangan tartibda saqlash mumkin bo'lmagan barcha mahsulotlar va ichimliklarni chiqarib oling. Tartibni o'zgartirishda va yangi mahsulotlarni saqlash yoki muzlatish oldindan, shuni yodda tutib, barcha haroratlar joylashtiriladigan mahsulotlar hajmiga bog'liq bo'ladi va 5-12 soat davomida erishiladi. Shuningdek, jadal muzlatish faqat muzlatiklar tartibida amalga oshirilishi mumkin, suvovitch tartibida esa muz tayyorlashning imkoniyoti yo'q ekanini esda chiqaring.

Құралдың ішіндегі температура жұмыстың таңдап алынған режиміне және орнатылған температураға сәйкес автоматты түрде реттеледі.

Тағамдардың сақтаудың ең жақсы шарттарын қамтамасыз ету мақсатында төменде баяндалған ұсыныстарды қараңыз: дұрыс сақтамаған кезде тіпті ең балғын тағамдар тез бұзылып кетеді.

— Тоңазыту және мұздатқышта сақтау үшін тағайындалған өнімдерді артық кыраудың түзілуінен аулақ болу үшін мұқият қаптаған жөн.

— Балғын өнімдерді тоңазытқанда, олар бұрын тоңазытылған өнімге жанасуына жол бермеңіз. Тоңазыту бөліміне орналастырылатын азық-түлік артық және бұйыр қабырғалармен жанаспағаны жақсы. Тағамдардың сақталуы олардың қату мерзіміне байланысты екендігін есте сақтаңыз.

— Тоңазыту кезінде мұздатқыштың есігін ашпауға тырысыңыз.

— Дұрыс сақтау және кейін оңай жібіту үшін азық-түлікті шағын мөлшермен орналастырыңыз, бұл — одан да жылдам және сенімді тоңазытуға жағдай жасайды. Тоңазыту күнін көрсету арқылы жазбаларды жүргізуді ұсынамыз.

— Мұздатқыш сөндірілген күйде болған кезде, электр қуат берудегі ірікілістер немесе кездейсоқ жібіту жағдайында, мұздатқыштың есігін ашпаңыз, бұл мұздатқышта төмен температураны ұзағырақ мерзімге сақтауға көмектеседі.

— Жартылай мұздатылған тағамдарды жылумен өңдеу арқылы тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.

— Жалпыға белгілі пікірге қарсы, дайындалған тағамдарды балғын тағамдардан қарағанда аз сақтау керектігін есте сақтаңыз.

— Мұздатқыштың ылғалдылығын арттырудың алдын алу үшін қақтағы жоқ сыйымдылықтарда сұйықтық қоймаңыз - бұл температураның артуына әкеледі.

— Мұздату бөліміне тоңазытылатын өнімі бар толық шыны сыйымдылықтарды ұзақ уақытқа орналастырмаңыз. Сұйық, кристаллданатын отырып, сыйымдылықты бүлдіруі мүмкін.

— Егер қоршаған ортаның температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C-ден аспаса, онда өнімдерді сақтау үшін қажетті температураға қол жеткізілмейді, бұл өнімдерді сақтау уақытын қысқартады.

— Жылдам тоңазыту тәртібі төмен температураларға жылдам жетуі үшін құралдың жұмыс режимін қамтамасыз етеді. Режимнен қолмен де, автоматты түрде де шығуға болады.

— Жаңа піскен өнімдерді максималдысының, құралдың ішіндегі тақта-паспортта көрсетілгеннің жартысынан артық емес тоңазыту үшін, осы өнімдерді тоңазытуға арналған бөлімге салыңыз да, жылдам тоңазыту атқарымын қосыңыз. Режимді қосудан 48 сағат өткен соң құрал автоматты түрде қалыпты режимге оралады.

— Жаңа піскен өнімдердің сіздің құралыңыз үшін максималды мөлшерін тоңазыту үшін, жаңа өнімдерді салуға дейін 24 сағат бұрын жылдам тоңазыту режимін қосыңыз, өнімдерді тоңазытуға арналған бөлімге салыңыз. Режимді қосудан 48 сағат өткен соң құрал автоматты түрде қалыпты режимге оралады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр энергиясын ажыратқан кезде құрал оны берудің қалыпты бұдан бұрын таңдап алынған режимінде жұмыс жасай бастайды.

Սառցարանը չափից ավելի է աղմուկում աշխատանքի ժամանակ

Ստուգեք, որ՝

- սառցարանը հավասարեցված է
- սառցարանը հավաքված չէ այլ առարկաների (օրինակ՝ շրջապատող կահույք):

Սառնագրակը, որը շրջանառվում է սառեցման համակարգի ներսում, կարող է ցածրաձայն բլթթթթթ, անգամ, եթե ճնշակը չի աշխատում: Մի անհանգստացեք, դա շատ նորմալ է:

Էլեկտրասարքավորման աշխատանքի ժամանակ ջերմակարգիչի և ճնշակի միացման բնորոշ ձայները նորմալ ձայներ են:

Թաթրոմ է ազդարարման կարմիր ցուցիչը և հնչում է ձայնային ազդանշանը

Ստուգեք, որ՝

- Դուռն ամուր փակ է, դռան մեկուսիչները վնասված չեն:

- Բաժինները գերցված չեն մթերքներով:
- Սառցարանի դուռը հաճախ չեն բացել:

Ջերմաստիճանի բարձրացման պատճառները վերացվելուց հետո բոլոր ազդարարումներն ինքնուրույն են ավարտվում:

Թաթրոմ է ազդարարման կարմիր ցուցիչը ջերմաստիճանի ցուցիչի հետ միասին և հնչում է ձայնային ազդանշանը

Սարքն աշխատում է, և ռեգերվային կարգավորումներով, անհրաժեշտ է սպասարկման ծառայության օգնությունը:

Սառցարանի անբավարար աշխատանքի կամ անսարքությունների առաջացման դեպքում կարողացեք այս բաժինը նախքան սպասարկման ծառայության տեխնիկներին կանչելը: Շատ դեպքերում Դուք ինքներդ կարող եք լուծել ծագած խնդիրները:

Սառցարանը չի աշխատում

Ստուգեք, որ՝

- տանը անջատված չէ էլեկտրաէներգիան;
- խրոցակը ապահով դրված է վարդակով;
- Վարդակը սարքին է: Ստուգելու համար միացրեք վարդակին սարք, որի սարքիչության համար համոզված եք:

Ջերմաստիճանը սառցարանային բաժնում չափազանց բարձր է

Ստուգեք, որ՝

- Դուռն ամուր փակ է, դռան մեկուսիչները վնասված չեն:

- Վայրված է սառնության անհրաժեշտ ռեժիմ:
- Բաժինները գերցված չեն մթերքներով:
- Սառցարանի դուռը հաճախ չեն բացել:

Մշտապես աշխատում է ճնշակը

Ստուգեք, որ՝

- Դուռն ամուր փակված է, դռան մեկուսիչները վնասված չեն, դուռը շատ հաճախ չի բացվում:

- Սարքածըմը ջերմաստիճանը չափից ավելի բարձր չէ:
- Միացված է արագ սառեցման ռեժիմը:

Սպասարկում և ինսամբ

Լվացման և սպասարկման հետ կապված ցանկացած գործողություններ կատարելուց առաջ անջատեք սառցարանը էլեկտրական ցանցից:

Ապաստեցում

No Frost համակարգով սառցարանը հայեցվում է ավտոմատ: Առաջացող ջուրը լցվում է դրենաժային համակարգ, այնուհետև գոլորշիանում է կոմպրեսորի ջերմությամբ:

Եթե որոշել եք հայեցել այն ինքնուրույն, անջատեք սարքն էլեկտրացանցից: Ապաստեցման ժամանակ սառեցված մթերքները մի քանի շերտով փաթեթավորեք թերթի մեջ և ըստ հնարավորության, տեղավորեք սառը վայրում:

Բաց թողեք դուռը, որպեսզի եղիանը ավելի արագ հալվի: Հալեցումն արագացելու համար խցկվում տեղադրեք տաք ջրով կարաս:

Հավաքված խոնավությունը հեռացրեք սպունգով կամ ներծծող կտորով: Սառցարանը կրկին միացվելուց առաջ վազեք և մանրակրկիտ չորացրեք բաժինները:

Սառեցված սննդամթերքի ջերմաստիճանի բարձրացումը ձեռքով կատարվող հալեցման, սարքի մաքրման և սպասարկման ժամանակ կարող է կրճատել սննդի պահպանման ժամկետը:

Электр энергиясын үнемдеу бойынша ұсыныстар

Мұздатқышты дұрыс орналастырыңыз

Жылу көздерінен қашықтықта, жақсы желдетілетін ғимаратта, «Орнату» параграфының ұсыныстарына сәйкес.

Температураны дұрыс орнатыңыз.

Басқару панелінде суықтың орташа режимін орнатыңыз. Артық төмен температураны қою тек электр энергиясы шығынының артуына ғана әсер етеді, бірақ өнімдердің сақталуын жақсартпайды.

Артық толтырмаңыз.

Тағамдардың сақталуы үшін ауаның жеткілікті айналымы қажет. Тағамдармен артық толтыру ауаның еркін айналуына, мұздатқыштың дұрыс жұмысына кедергі келтіреді және электр энергиясының қосымша шығынын тудырады.

Есіктерін жабық ұстаңыз.

Есікті қажеттілік жағдайында ғана ашыңыз. Есікті әр жолы ашу мұздатқыш ішіндегі температураны біршама көтеретінін және бұрынғы температураны қалпына келтіруге электр энергиясы жұмсалатынын есте сақтаңыз.

Есікті тығыз жабыңыз

Мұздатқыш есігіндегі нығыздағыш резеңкенің таза қалуын және жалқан кезде корпусқа тығыз жанасуын қадағалаңыз, бұл суық ауаның көмуіне жол бермеуге жәрдемдеседі.

Ыстық тамақты қоймаңыз

Мұздатқышқа қойылған ыстық тағамдар тез арада температураны бірнеше градусқа арттырады. Тамақты және ыдысты мұздатқышқа қоймас бұрын, оны бөлме температурасына дейін салқындатыңыз.

Бұл құрал тұрмыстық және басқа да ұқсас жағдайларда пайдалану үшін тағайындалған.

— Дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да өндірістік жағдайлардағы қызметкер үшін ай үй аймақтарында;

— Фермерлік құрылымдарда және қонақ үй, мотель және басқа да тұрғылықты типтегі инфрақұрылымдардағы клиенттер;

«Тұру және таңғы ас» пансион режимі жағдайларында

— Қоғамдық тамақтануда және саудамен байланысты емес ұқсас жағдайларда.

Сервистік орталыққа жүгінбес бұрын

Ақауларды өздігінен жою мүмкін бе, тексеріңіз («Ақаулар мен оларды жою әдістері» бөлімін тексеріңіз).

Егер ақау жойылмаса, жақын маңдағы сервистік орталыққа қоңырау шалыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Сервистік орталыққа хабарласқан кезде хабарлау қажет:

- Бұйым үлгісі;
- Бұйымның сериялық нөмірі (бұл деректерді сіз мұздатқыш камерасының оң жақ ішкі жағында орналасқан техникалық сипаттамалары бар тақтадан табасыз);
- Ақаулардың сипаттары.



Пайдаланбаңыз қызметтерін тұлғалардың уәкілетті өндіруші.

Жөндеу кезінде талап етіңіз пайдалану түпнұсқа қосалқы бөлшектер.

Өнім төмендегі талаптарға сәйкес сертифицирталған:

ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты құралдарды қауіпсіздігі туралы»
ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электр магниттік үйлесімділігі»



Бұл өнімді дұрыс кәдеге жарату.WEEE (Тозған тұрмыстық техниканы жинау және кәдеге жарату жүйесі бар Еуропалық одақ пепи Еуропаның басқа елдеріне таралады).



Өнімдегі немесе әдебиеттегі бұл таңбалау өнім қоршаған ортаға қалдықтарды бақылаусыз таратудан зиянның ықтимал алдын алу үшін, сонымен қатар материалдарды қайта өңдеу мен қайта пайдалану процессін оңтайландыру үшін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратылмауы тиіс екендігін көрсетеді.

Тұтынушы тозған құралды арнайы қабылдау пункттеріне тапсыра алады немесе егер бұл ұлттық заңнамамен рұқсат етілсе, жаңа ұқсас өнімді сатып алған жағдайда компанияға қайтара алады.

Егер Сіз мұздатқышыңызды бұдан әрі қолданбайтын болсаңыз, оны кәдеге жаратудың қамын көңіз. Сіздің аспабыңызда оқшаулағыш көбіктегі жанатын циклопентанды газ бар.

Тасымалдау және сақтау ережелері

Қапталған мұздатқыш табиғи желдетілуде салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан артық емес жабық орынқайларда сақталуы тиіс. Егер аспап ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны электр желісінен ажырату, барлық өнімді шығару, камераны жібіту, оны жуу қажет. Жуғаннан кейін істің пайда болуына жол бермеу үшін есікті жартылай ашық күйінде қалдырған жөн.

Аспапты жұмыс қалпында (тік) жабық көліктің көз келген түрімен оны сенімді бекітіп тасымалданыз. Мұздатқышты соққыға ұшыратуға **ТІЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Тауарды сату ережелері өндірушімен регламенттелмеген, бірақ ұлттық, аймақтық және халықаралық стандарттарға сәйкес келуі тиіс.

Ճիշտ տեղադրումն անհրաժեշտ է սառցարանի հուսալի և արդյունավետ աշխատանքը ապահովելու համար:

Օդափոխություն

Սառցարանի ճնշակն ու խտարարը աշխատանքի ընթացքում տաքանում են, այդ պատճառով անհրաժեշտ է ապահովել բավարար օդափոխություն: Սառցարանը պետք է տեղադրված լինի լավ օդափոխվող տարածքում՝ օդի նորմալ խոնավությամբ: Արգելվում է սառցարանը տեղադրել բարձր խոնավություն ունեցող տարածքներում, օրինակ՝ լոգարանում, նկուղում: Տեղադրման ժամանակ ապահովել նվազագույն հեռավորություն՝ 5 սմ սարքի հետին և կողային պատերի համար և 10 սմ վերևից՝ օդի ազատ շրջանառության համար: Մի փակել օդի շարժման արգելիչները:

Մի տեղակայելը ջերմային աղբյուրների մոտ

Հարկավոր չէ տեղադրել սառցարանն այնպես, որ այն գտնվի ուղիղ արևային ճառագայթների ազդեցության տակ կամ ջերմության աղբյուրների կողքին (խոհանոցային վառարանների, ջերմոցների, բոլորարների):

Հավասարեցում

Սառցարանի լավ աշխատանքի համար կարևոր է, որպեսզի այն գտնվի հարթ մակերևույթի վրա: Սառցարանն իր տեղում տեղադրելուց հետո՝ կարգավորել դրա դիրքը առջևի մասում կարգավորման հենակները պտտելով միջոցով: Սառցարանի թեքվածությունը դեպի հետ, չպետք է գերազանցի 5°:

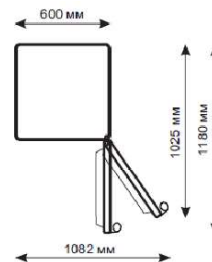
Նախորդը չափերը դռների բացվածքները (այլուրությունը և երկարությունը), աստիճանավանդակը և այլն, որպեսզի համոզվեք, որ սարքը կարող եք տեղադրել ընտրված վայրը:

Հետևորդ ֆունկցիոնալ ղախվելու

ճնշակի և խորքի հետին պատի միջև, ինչպես նաև այլ պահանջներ և ստանկող ծապակներ, որոնք պաշտպանում են սարքի շարժական մասերը տեղախախտումներից:

Եթե սարքն ունի պաշտպանիչ ծածկույթ պողմերային թաղանթից, ապա զգույշ հեռացրեք այն, պահպանելով նախազգուշության կանոնները, որպեսզի չվնասեք մասերի լաքաներկապատ կամ պողմերային ծածկույթները:

Սարքի աշխատանքային զաբարիտները



Միացում էլեկտրական ցանցին

Սառցարանը պարամետրական է, ըստ էլեկտրահարմարի պաշտպանվածության աստիճանի I դասի և միացվում է էլեկտրական ցանցին՝ երկֆեռային վարդակի օգնությամբ՝ հողակցման համար:

Էլեկտրական ցանցի միացնելուց առաջ համոզվեք, որ՝

— ցանցում լարումը համապատասխանում է ցուցատախտակի վրա նշված տվյալներին, որը գտնվում է սառցարանի պատի ներքին կողմում, մասնավորապես ~220-240V:

— էլեկտրական վարդակի հողակցման հուսով անմիջականորեն էլեկտրական ձևով միացված է էլեկտրական ցանցի մուտքող մարդկի հողակցման լարով (միացման լարը պետք է հաշվարկված լինի ոչ պակաս քան 10 A հոսանքի համար):

— վարդակը և խորքը մեկ տեսակի:Եթե խորքը հարմար չէ վարդակի համար, հարկավոր է վարդակը փոխել՝ մուտքող լարի խորքին համապատասխան (աշխատանքները պետք է կատարի որակավորված մասնագետը):

Սառցարանն պետք է տեղադրված լինի այնպես, որպեսզի վարդակը Ձեզ միշտ հասանելի լինի: Սույն ձեռնարկում նկարագրված մեծ իզոլյուցիան կենցաղային սարքերի անվտանգության պահանջների խախտմամբ միացրած սառցարանը ինքնավոր վտանգ է ներկայացնում: Երկարալիս էլեկտրացանցին անմիջապես միացվող սառցարանը շահագործում են պաշտպանիչ անջատման սարքով (ՊԱՍ), որն ունի պարամետրների հետևյալ արժեքները՝ անվտանգ լարման ընդգույրթը՝ ~220-240B/50Յ, միացման չեմը՝ ոչ ավել, քան 30մԱ, միացման անվտանգ մասնակը՝ 0,1վ:

Էլեկտրական ցանցը պետք է ունենա պաշտպանիչ սարք, նախատեսված 16Ա համար: Արգելվում է միացնել սառնարանային սարքը էլեկտրական ցանցին, որն ունի հոսանքային բեռնումներից անսարք պաշտպանություն:

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում առողջությանը կամ սեփականությանը վնաս հասցնելու համար, եթե դա առաջացել է տեղադրման նշված տրոսերի խախտման հետևանքով:

ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ

Տեղադրելուց հետո սպասեք մոտ երեք ժամ նախքան սառցարանը էլեկտրացանցին միացնելը, որպեսզի համոզվեք, որ սառցանկուրդը տեղափոխելուց հետո պատշաճ է տեղաբաշխվել: Դա անհրաժեշտ է սառցարանի ճիշտ աշխատանքի համար:

Շահագործումից առաջ անհրաժեշտ է սառցարանի ներքին մակերեսները լվանալ կերակրի սոդայի լուծույթով:

Սառցարանը էլեկտրացանցին միացնելուց հետո պակտմատ կալվում է սառցարանի ռեմիսը և սառնության միջին ռեմիսը: Մի քանի ժամից հետո կարող եք տեղադրել մթերքները սառցարանի մեջ:

ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ!

Նուսափելու համար ռիսկի chocking փաթեթավորման թափոններ (թաղանթներ, օդի և այլն) պետք է պահվեն անհատանելի երեխաների:

Ա Դահլիսները տվյալ ձեռնարկը Այն պետք է լինի սառցարանի հետ միասին, վաճառքի, սարքավորման փոխանցման կամ նոր բնակարան տեղափոխվելու դեպքում, որպեսզի սարքավորման նոր տեղը կարողանա ծանոթանալ նրա գործարկման և սպասարկման կանոններին:

Ա Ուշադիր կարդացե՛ք ձեռնարկը՝ նրանում կան Ձեր սառցարանի տեղադրման և անվտանգ շահագործման մասին կարևոր տեղեկություններ:

Ա Սառցարանը նախատեսված է փակ տարածքների ներսում օգտագործման համար: Տանկացած հանգամանքներում չօգտագործել սառնարանը փողոցում, ավտոտնակում և այլն:

Ա Այս սարքը նախատեսված է սառնախցիկում սառեցված մթերքների սառեցման և պահպանման համար:

Ա Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգացմունքային կամ մտավոր ցածր կարողություններով անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կողմից օգտագործման համար և կամ կանգնի փորձի կամ գիտելիքների բացակայության դեպքում, եթե նրանք չեն գտնվում հսկողության տակ կամ նրանք ծանոթացված չեն այդ սարքի ցուցումներին, նրանք անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է գտնվեն հսկողության տակ՝ սարքի հետ խաղալը կանխելու համար:

Ա Չդիպել սառնարանին խոնավ ձեռքերով՝ էլեկտրական իտանքահարուսից խոսափելու համար՝ սարքի անսպառնգության դեպքում:

Ա Սի օգտագործե՛ք երկարացման լարեր և եռաբաշխիչներ: Դա ստեղծում է բնական ինսուլյոր վտանգ: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում այրման համար, որը տեղի է ունեցել երկարացման լարերի կամ եռաբաշխիչների, ինչպես նաև միացման մարմինի օգտագործման հետևանքով, որի հատուկ չի համապատասխանում սպառվող հոգորությանը: Սի հանեք իրոնգանց վարդակից, քաշելով լարից՝ դա շատ վտանգավոր է: Մեռցման լարի վնասման դեպքում, այն հարկավոր է փոխարինել հատուկ լարով կամ լույսավազով, որը ստանում է փաթեթատուրից կամ նրա ներկայացուցից: Մարվսի փոխարինումը պետք է կատարվի միայն մասնագիտացված անձնակազմի կողմից:

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Սարքը տեղադրելիս համոզվե՛ք, որ մեռցման լարը սեղմված և վնասված չէ:

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Սի՝ տեղադրե՛ք բազմատեղանոց դյուրակիր վարդակներ (երկարացման լարեր) կամ մեռցման դյուրակիր աղբյուրներ սարքի ետևամասում:

Ա Սի դիպե՛ք սառնարանի ներքին սառեցնող մակերեսներին, հատկապես, եթե Ձեր ձեռքերը խոնավ են: Սի դրե՛ք բերանը առնուցի կտորներ, որոնք նոր եք հանել սառցարանից, - այդպես կարելի է ստանալ տեղային ցրտահարում:

Ա Ցանկացած գործողություններից առաջ, կապված վնասված կամ սպասարկման հետ, անջատե՛ք սառցարանը ցանցից:

Ա Եթե սառնարանը նախատեսված է ինի փոխարինման համար, որի ունի փակող սարքեր դասն փա. ինի սառնարանը ռե նետելուց առաջ շարքից հանե՛ք կամ հեռացրե՛ք այդ սարքը՝ երեխաների անվտանգության ապահովման համար, որոնք կարող են փակված լինել սառնարանի ներսում խաղի ժամանակ:

Ա Ոչ սառնարանը իրավիճակի ի հայտ գալու դեպքում, անջատե՛ք սառցարանը ցանցից և զանգահարե՛ք սպասարկման կենտրոն, որի հեռախոսահամարը նշված է երաշխիքային փաստաթղթում (սպասարկման վկայագրում):

Ա Արգելվում է սառցարանի կառուցվածքի փոփոխությունը և այն անձանց միջամտությունը, որոնք լիազորված չեն արտադրողի կողմից՝ երաշխիքային վերանորոգման համար:

Ա Չափել և չօգտագործել բեզիկն, այլ դյուրակալն հեղուկներ և գազեր սառնարանում կամ դրա մոտ կամ այլ կենցաղային էլեկտրական սարքերի մոտ:

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Արգելվում է սառցարանի ետին պատի (կոնդենսատորի ցանցի) կոնտակտը ճկուն մետաղաթափեղի հետ, որն օգտագործվում է գազօջախի միացման համար, ինչպես նաև գազա և ջրամատակարարման մետաղական խողովակատարերի, այլ սարքերի էլեկտրական լարերի հետ:

Ա Սարքում չպաիել հորիզնականաց իրեր, մասնավորապես աերոգլային բալոններ բռնկվող լիցքավորմամբ:

Ա Վնասված ստանալու ռիսկ գերաբաշի պատճառով: Ներգրավե՛ք երկու կամ ավելի մարդ՝ Ձեր արտադրանքը տեղափոխելու և տեղադրելու համար: Այս ցուցումներին հետևելու հրաժարումը կարող է հանգեցնել վնասմանը կամ վնասվածքի: Օգտագործե՛ք պաշտպանիչ ձեռնոցներ:

Ա Էլեկտրական մեռցման երկարաուև անջատման դեպքում մթերքները կարող են փչանալ:

Ա Սառեցնող սարքի հետ աշխատելիս (մաքրում, տեղադրում և այլն) պահե՛ք երեխաներին հսկողության ներքո՝ նրանց կողմից վնասվածք ստանալուց խուսափելու համար:

Ա Սարքը պետք է տեղադրել սեղանո, որտեղ շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը համապատասխանում է տեխնիկական տվյալներով արդյունավոր նշված կլիմատիկ դասին:

Կ ինչ պնակ դաս	Շրջակամիջավայրի ջերմաստիճանը
SN	+10°C-ից մինչև + 32°C
N	+16°C-ից մինչև + 32°C
ST	+16°C-ից մինչև + 38°C
T	+16°C-ից մինչև + 43°C

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Ձեր սարքը լիցքավորված է R600a սառցակայուն (Նշում սպասարկման տեղիդիժխատում և հաճախ ներսում ցուցադրափախման փա): Չօրոշացնում ենք Ձեզ, որ իզոլոտանը բնական գազ է, որը դյուրակալում է: Սառնազգային ուրվագծի պատահական վնասման դեպքում, խուսափե՛ք բաց կրակի կամ այրման պրոնեցիալ աղբյուրների ցանկացած տեսակից և մանրակրկիտ օղակոխե՛ք այն տարածքը, որտեղ դրված է սառցարանը:

Տարածքի ծավալը պետք է լինի 1 մ³ R600a սառնազգային յուրաքանչյուր 8 գ-ի համար: Մասնավորապես Ձեր սառցարանում պարունակվող սառնազգային քանակը նշված է ներսում գտնվող փաստաթղթային տվյալներով արդյունակի մեջ:

Երբեք մի միացրե՛ք սառցարանը, եթե կան վնասման նշաններ: Եթե կասկածներ ունեք սարանից անսարք միճակի հետ կապված, դիմե՛ք սպասարկման կենտրոն:

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Սարքի ներսում մի օգտագործե՛ք էլեկտրական այլ սարքեր:

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Սի փակե՛ք օդափոխիչ անցքերը, որոնք գտնվում են սարքավորման կորպուսում կամ ներկառուցված հատվածում:

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Թույլ մի տվե՛ք սառնազգային ուրվագծի վնասում:

Ա ՈՒՇԱՐՈՒՌԻՑՈՒՆ Սի օգտագործե՛ք մեխանիկական սարքեր կամ այլ միջոցներ հալման գործընթացը արագացնելու համար, բացի այն միջոցներից, որոնք նախատեսված են արտադրողի կողմից:

Խցիցի վնասման դեպքում միջոցներ ձեռնարկե՛ք դրա անհապաղ փոխարինման համար:

Փաթեթավորման կյուբեղը ենթակա են կրկնակի վերանվաճման և մակնշվում են նշանով:



Սարքի կրկնակի միացումը (օրինակ, պատահական անջատման ժամանակ) իրականացրե՛ք 5-10 րոպե հետո:

Ա Бул колдонмону сактап коюңуз Буюмду сатканда, бирөөгө пайдаланууга бергенде же жаны квартирага көчөргө анын ээси андан пайдалануу жана ага кызмат көрсөтүү эрежелери менен таанышышы үчүн колдонмо тондургуч менен чогуу сакталууга тийиш:

А Колдонмону көңүл коюп окуп чыгыңыз: анда Сиздин тондургучунузду орнотуу жана андан кантип коопсуз пайдалануу боюнча керектүү маалыматтар бар. А Тондургуч үй (бөлмө) дүн ичинде пайдалануу үчүн иштеп чыгылган. Эч качан андан тышта, гаражда жана у. с. жерлерде пайдаланбаңыз.

А Бул прибор продуктуларды тондургуч бөлүмдө тондурууга жана сактоого арналган.

А Алсыз, акыл жана сезгирлик жагынан жөндөмдүүлүгү начар же болбосо турмуштук билим жана тажрыйбага ээ болбогон адамдар (ошондой эле жаш балдар), эгерде алар прибордун коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көрсөтмөсүн албаган болсо, же анын көзөмөлү астында болбосо, мээдаткычан пайдаланууга болбойт. Прибор менен ойнобостугу үчүн жаш балдар ар дайым көзөмөл астында болууга тийиш.

А Прибор буюмду үйүрдүн электр тогу урбастыгы үчүн тондургучка нымдуу колунуз менен тие көрбөңүз.

А Узарткыч жана улагычтан (переходник) пайдаланбаңыз Мындай жагдай акытмалдуу өрт чыгуу коркунучун туудурат. Өндүрүүчү узарткыч жана улагычтарды, ошондой эле кескилиши керектелүүчү кубаттуулукка туура келбеген туташтыруучу кабелдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан өрт үчүн жоопкерчиликти мойнуна албайт. Вилканы розеткадан суурганда зымынан кармап тартпаңыз: бул абдан кооптуу. Камсыздоо шуңу жараксыз абалга келгенде даярдоочу же анын өкүлүнөн алынган атайын шуңу же комплект менен алмаштыруу керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тийиш.

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Приборду орноткондо ток шуңрунун кысылып жана бузулуп калбагандыгына ишеним пайда кылыңыз:

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Көп орундуу көчмө розеткалар (узарткычтар)ды же көчмө ток булактарын прибордун арт жагына койбонуз.

А Тондургучтын ички мээдатуучу беттерин кол менен кармабаңыз, айныкка колунуз нымдуу болсо. Тондургучтан эми гана алынган мээдун бөлүгүн оозуңузга сала көрбөңүз, - антсениз жергиликтүү үшүккө чалдыгышыңыз мүмкүн.

А Кызмат көрсөтүү жана жууш боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда тондургучту электр тармагынан үзүп коюңуз.

А Эгерде тондургучты эшиги коопсулануучу эски тондургучтын ордуна алган болсоңуз, анда эски тондургучты таштап жиберүүдөн мурда, балдар ойноп жатып анын ичинде кулупланып калбастыгы үчүн анын ичиндеги кулпусун иштеп чыгарып салыңыз же таптакыр тондургучтан чыгарып алыңыз, муну менен кооптун алдын алган болосуз.

А Күтүлбөгөн жагдайлар туулуп калса, тондургучту тармактан үзүңүз жана телефону кепилдик документинде (сервис сертификатында) жазылган сервис борборун телефон чалыңыз.

А Өндүрүүчү тарабынан ыйгарым укугу берилбеген жеке адамдардын кийлигишүүсү тондургучтун тээүлүшүнө өзгөртүү киргизүүгө тыюу салынат.

А Бензин, башка өрт алуучу суюктук жана газды тондургучтун жана башка электр прибордун ичинде же жакын жерде сактабаңыз, алардан пайдаланбаңыз.

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Тондургучтун артыкы бети (конденсатордун решёткасы) менен газ плитасын ишке түшүрүү үчүн пайдаланылуучу ийилгич металл

жөндин, ошондой эле газ жана суу менен камсыздоонун металл түтүктөрүнүн, башка приборлордун электр зымдарынын тийип турушуна кол жоолбайт.

А Жарылуу коркунучу болгон объекттерди, ошону менен катар прибордогу өрт алуучу суюктук болгон аэрозолдук баллондорду чогултуп сактоого болбойт.

А Салмагынын оордугунан жабрыкоо мүмкүн. Продукцияңызды жылдыруу жана орнотуу үчүн эки же андан көп адамдын жардамынан пайдаланыңыз. Бул жол-жоболорго баш ийбестик прибордун бузулушуна жана жабрыкоого алып келиши мүмкүн. Сактоочу кол каптардан пайдаланыңыз.

А Электр камсыздоо көпкө токтотулган учурда продуктулар жытанып калышы мүмкүн.

А Тонтургуч прибор менен иш жасаганда (орноткондо, тазалаганда жан б.у.с.) балдар карап калбастыгы үчүн аларды көзөмөлгө алыңыз.

А Приборду температурасы айлана-чөйрөнүн температурасы техникалык маалыматтар жазылган жадыбалда көрсөтүлгөн климаттык класска туура келген бөлмөгө орнотуңуз:

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °C тан + 32 °C ка чейин
N	+16 °C тан + 32 °C ка чейин
ST	+16 °C тан + 38 °C ка чейин
T	+16 °C тан + 43 °C ка чейин

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Сиздин приборуңуз R600a хладагент менен толтурулган (анын белгиси сервис сертификатында жана прибордун ичиндеги таткачада көрсөтүлгөн) Сизге эскерте келтебиз – ал табигый изобутан газы болуп, жеңил өрт алуу касиетине ээ. Кокосуан хладагенттин контурунда бузулуш болуп калса, анда ар кандай ачык жалындын же жеңил өрт чыгышы мүмкүн болгон булактан этият болуңуз жана тондургуч турган бөлмөнү кылдаттык менен жердеткиңиз.

Буюмдагы R600a хладагенттин ар 8 граммы үчүн бөлмөнүн 1 м³ көлөмү туура келиши керек. Сиздин тондургучуңузга куюлган хладагенттин саны анын ичиндеги паспорттук маалыматтар жазылган табличкада көрсөтүлгөн.

Буюлгандык белгилери болгон тондургучту эч качан ишке түшүрбөңүз; эгерде Сизде буюмдун ишке жарактуулугуна шек туулупса, авторлук укугуна ээ сервис борборунга кайрылыңыз.

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Буюмдун ичинде электр приборлорунан пайдаланбаңыз.

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Буюмдун корпусундагы же ага кошумча кылынган конструкциялардагы желдеткич көзөнөктөрүн тосуп койбонуз!

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Хладагенттин контурун бузулушуна жол койбонуз.

А КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Эрүү процессин тездетүү үчүн даярдоочу тарабынан сунуш кылынгандан башка курулма же каражаттардан пайдаланбаңыз.

Тыгыздоочу жараксыз абалга келген учурда аны кечиктирбей ооштуруу чараларын көрүңүз.

Прибор салынган материалдар кайра иштетилүүгө жана символ жардамында белгиленүүгө тийиш.



Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокусан өчүп калганда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

Тоңдургучтун ишеничтүү жана натыйжалуу иштешин камсыз кылуу үчүн аны туура орнотуу зарыл.

Желдетүү

Тондургучтун компрессору жана конденсатору иштөө процессинде ысып кетет, андыктан жетиштүү деңгээлдеги желдетүүнү камсыз кылуу зарыл. Тондургуч нормалдуу ынымдуулукка ээ болгон жакшы желдетиле турган бөлмөдө орнотулууга тийиш. Тондургучту жогору ынымдуулукка ээ болгон бөлмөдө, мисалы, ваннакана, жергелөөдө орнотууга тыюу салынат. Орнотуп жатканда айланысанда абза эркин айлануусу үчүн прибордун арты жана жан жактарынан 5 см, ал эми жогору жагынан 10 см аралык калтырыңыз. Прибордун арт жагында абанын жогун тосуп койбонуз.

Жылуулук булагына жакын орнотпоңуз

Тондургучту жылуулук булагына (ашкана плиталары, духовкалар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нуру түздөн-түз түшүп турган жерге орнотууга болбойт.

Түздөө

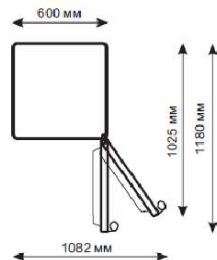
Мыкты иштешти үчүн тондургуч тегиз жерге орнотулган болууга тийиш. Тондургучту ордуна орноткондон кийин, анын алды жагындагы жөнгө салуучу таянычтарды айландыруу менен прибордун абалын тегиз кылыңыз. Тондургучтун арт жакка болгон жаныктыгы 5° тан ашпоого тийиш.

Орнотуу үчүн тандалган жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу үчүн мурдатан эшиктин өлчөмдөрүн, тепкичтин аралыктарын жана б. у. с. өлчөп алыңыз.

Компрессор менен текче артык дубалынын ортосуна **ТАШУУ МЕЗГИЛИНДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ**, ошондой эле прибордун козголгуч белкүүлөрн жылуудан кармап туруу үчүн коюлган башка жыгач жана желим тасмаларды алып салыңыз.

Эгерде приборго коргоочу полимердик плёнка чапталган болсо, анда буюм тетиктеринин полимердик каптоосу менен анын лак-боёкторуна зыян жетпегендей кылып аларды акырындык менен сыйрып алыңыз.

Прибордун жумушчу өлчөмдөрү



Электр тармагына улоо

Тондургуч I класс электр тогунан жабыркоодон коргоо деңгээлинде жаратылган жана электр тармагына токту жерге кийирүүчү зым менен камсыздалган эки уюлдуу розетка жардамында уланат.

Электр тармагына улануудан мурда:

— тармактагы чыңалуу тондургучтун ички бетинде орнотулган тактайчада көрсөтүлгөн ~220–240 В ко туура келишине;

— электр розетканын тоaktu жерге кийирүүчү
контакты электр тармактын камсыздоочу кабелинин
тоaktu жерге кийирүүчү зымына түздөн-түз
улангандыгына (туташтыруучу зым 10 А ден көп
болбогон токко болжолдонгон болууга тийиш);

— розетка менен вилка бирдейлигине ишеним пайда кылыңыз; эгерде вилка розеткага туура келбесе, анда розетканы камсыздоочу шнурдун вилкасына туура келген түрүнө алмаштыруу керек (ишти тажрыйбалуу elektrik аткарууга тийиш).

Тондургуч Сиз дайыма розеткага жете алгандай кылып орнотулууга тийиш; Ушул колдонмодо баяндалган өндүү чоң кубаттуулукка ээ үй-тиричилик приборлорунун коопсуздук талаптары бузулган түрдө электр тармакка уланган тондургуч салыштырмалуу кооптуу саналат. Эки зымдуу электр тармагынаа тикеден-тике улануучу тондургуч төмөнкүдөй параметрдик маанилерге ээ болгон коргоочу өчүрүүчү курулма (КӨК) аркылуу эксплуатация кылынат: номинал чыңалуунун диапазон – 220-240В/50 Гц, ишке түшүү босогосу – 30 мА, ишке түшүүнүн номинал мезгили – 0,1 с.

Электр тармагы 16 А ге болжолдонгон коргоочу курулмага ээ болушу керек. Муздатуучу приборду токтун ашышынан коргой албай турган электр тармагына улаганга тыюу салынат.

Эгерде көрсөтүлгөн нормаларга баш ийбеген түрдө кишинин ден соолугуна жана буюмга зыян жетсе, өндүрүүчү жоопкерчиликти мойнуна албайт.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Приборду орнотуп болгондон кийин тоңдурчугу электр тармагына кошуудан мурда үч саат чамасы күтө турунчү, бул мезгилдин ичинде ташып келинген прибордун ичиндеги хладагент тоңдурчугу бойлой бир калыпта таралат. Мындай иш жасоо тоңдургуч туура иштеши үчүн зарыл.

Ишке түшүрүүдөн мурда тоңдургучтун ички беттерин ичилүүчү соданын эритмесинде тыкандык менен жууш керек.

Сиз тондургучту электр тармагына улаганыңыздан кийин тондургучтун режими жана сууктун орточо режими өзү-өзүнөн орнотулат; бир нече сааттан кийин Сиз продуктуларыңызды тондургуч камерага койсонуз болот.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Болтурбоо үчүн тобокелдик удушья таңгактоочу калдыктары (пленканы, пенопласт ж. б.) сакталууга тийиш тышкары жеткиликтүүлүгүн балдар.

Буюм	Тондургуч	
Соода маркасы	Hotpoint Ariston	
Модель	HFZ6150W	HFZ6175W, HFZ6175S
Даярдоочу	АО "Индезит Интернэшнл"	
Даярдоочу өлкө	Россия	
Үй-тиричилик муздаткыч прибору моделинин категориясы	8	
Жаңы продуктуларды сактоо үчүн жалпы пайдалуу көлөмү	жок	
Салкындык секциясынын жалпы пайдалуу көлөмү	жок	
Тондурулган продуктуларды сактоо үчүн жалпы пайдалуу көлөмү "****"	204 л	250 л
Тондурулган продуктуларды сактоо үчүн жалпы пайдалуу көлөмү "****"	-	
Тондургуч бөлүмдөн пайдалануунун мүмкүнчүлүктөрү		
Салкындык секциясынын эсепке алынган	жок	
Электр чыңалууунун номинал мааниси же чыңалууунун диапозону	~220-240 V	
Электр тогу түрүнүн шарттуу белгиси же өзгөрмөлүү токтун номинал жыштыгы	50 Hz	
Номинал ток	0,7 A	
Эрүү системасы ысытычынын кубаттуулугу	162 Вт	
Жарыктыч лампанын максималдуу кубаттуулугу	жок	
Электр тогунан жабыркоодон коргоонун классы	Коргоо классы I	
Энергетикалык натыйжалуулук классы	A+	
Энергиянын жылдык сарпы	275 кВтсаат	307 кВтсаат
Климаттык классы: W [климаттык классы] Бул прибор айлана-чөйрөнүн температурасы «Х» тен «Х» ке чейин болгондо пайдалануу үчүн арналган	SN-T «+10 °C» тан «+43 °C» ка чейин	
Тондургу жөндөмдүүлүгү	10кг/24 саат	12 кг/24 саат
Электр энергиясынан коопсуз узун коюу убактысы	16 саат	
Муздатуу системасы	No Frost	
Хладагенттин түрү	R 600 а	
Үн кубаттуулугунун жөнгө салынган деңгээли	44 дБА	
Компрессорлордун саны	1	
Кошумча орнотулуучу прибор	жок	
Бул прибор жалаң вино сакташ үчүн гана арналган	жок	
Бул техника боюнча түзүр келүү сертификаттары жеринде маалымат жана сертификаттардын нускаларын алуу үчүн cert.rus@indesit.com дарегине суроо жөнөтүңүз.		

Ապրանքատեսակ	Սառնարան	
Ապրանքանիշ	Hotpoint Ariston	
Մոդել	HFZ6150W	HFZ6175W, HFZ6175S
Պատրաստող	"Ինդեզիտ Իստերներշկ" ԲԸ	
Պատրաստող երկիր	Ռուսաստան	
Կենցաղային սառնարանային սարքի մոդելի կարգը	8	
Շվիչհանուր օգտակար ծավալը՝ թարմ մթերքների պահման համար	չկա	
Թարմության խցիկի ընդհանուր օգտակար ծավալ	չկա	
Շվիչհանուր օգտակար ծավալը՝ սառեցված մթերքների պահման համար	204 լ	250 լ
Շվիչհանուր օգտակար ծավալը՝ սառեցված մթերքների պահման համար	-	
Սառցահիցիկի շահագործման հևարակրություններ		
Թարմության խցիկի հաշվարկային ջերմաստիճան	չկա	
Էլեկտրատվյուն լարման անվանական նշանակությունը կամ լարման ընդգրկումը	~220-240 V	
Էլեկտրական հոսանքի տեսակի պայմանական նշանակություն կամ փոփոխական հոսանքի անվանական	50 Hz	
Անվանական հոսանք	0,7 А	
Հալեցման համակարգի տաքացուցիչ հզորություն	162 Вт	
Լուսավորության լամպի առավելագույն հզորություն	չկա	
Էլեկտրահարումից պաշտպանության դաս	Պաշտպանության դաս I	
Եներգաարդյունավետության դաս	A+	
Եներգիայի տարեկան սպառում	275 կՎտ	307 կՎտ
Կլիմատային դաս W (կլիմայական դաս) Այս սարքը առիտառնակ է շրջակա միջավայրի «X»-ից մինչև «X» ջերմաստիճանի պայմաններում օգտագործման համար	SN-T E «+10°C» ից մինչև «+43°C»	
Սառեցվող հատկություն	10կգ/24 ժ	12 կգ/24 ժ
Էլեկտրամեներգիայի անկտառն աճառտման ժամանակը	16 ժամ	
Սառեցման համակարգը	No Frost	
Սառնազդակի տեսակ	R 600 а	
Ձախային հզորության ուղղիչ անկարդակը	44 դԲ	
Ճնշակների քանակը	1	
Ներկառուցվող սարք	չկա	
Այս սարքը նախատեսված է բնաբնակայն գնի պահելու համար	չկա	
Հաճախարարին թյ այ սերտիֆիկատների մային տեղեկությ ու եններ տեսնալ ու կամ այլ տեղեկիսյ ի համար սերտիֆիկատների պահենները տեսնալ ու համար հարցու մ ու որպեներ cert.rus@indesit.com հասցեին:		

Сервис борборуна кайрылуудан мурда

Бузуктукту өз алдынча оңдоого болор-болбосун текшерип көрүңүз («Бузуктуктар жана аларды оңдоонун усулдары» бөлүмүн караңыз);

Эгерде бузуктукту оңдоого болбосо, анда жакынкы сервис борборуна телефон чалыңыз (алардын тизмеси сервис сертификатында көрсөтүлгөн).

Сервис борборуна кайрылганда төмөнкүлөр жөнүндө маалымат берүү зарыл:

- Буюмдун модели;
- Буюмдун серия номери (бул жөнүндөгү маалыматтарды тоңдургуч камеранын ички оң жагынан орун алган техникалык мүнөздөмөлөр жазылган тактайдан таба аласыз);
- Бузуктуктун мүнөздөмөсү.



Өндүрүүчү тарабынан ыйгарым укук берилбеген кишинин кызматынан пайдаланбаңыз. Ремонттоо учурунда оригинал запас тетиктерден пайдаланууну талап кылаңыз.

Продукция төмөнкү талаптар боюнча сертифицикталган:

ТР ТС 004/2011 «Төмөн вольттуу курулмалардын коопсуздугу жөнүндө»
ТР ТС 020/2011 «Техникалык каражаттардын электромагниттик шайкештиги»



Бул продуктту туура утилизациялоо.WEEE (Эскирген үй-тиричилик техникасын жыйноо жана утилизациялоо системасына ээ болгон Евросоюз жана башка Европа өлкөлөрүндө колдонулат.)



Продукциядагы же колдонмодогу бул белги (маркировка) чыгындынын айлана-чөйрөгө көзөмөлсүз таралышынан жеткен зыяндын алдын алуу үчүн продукцияны башка үй-тиричилик таштандылары менен кошо утилизациялабоо, ошондой эле материалды кайра иштөө жана процессин оптималдаштыруу

андан пайдалануу эскирген буюмду атайын кабылдоо пунктуна ташырышы мүмкүн, эгерде улуттук мыйзамдар менен жол коюлган болсо, анда жаңы буюм алып жатканда эскирин компанияга кайра ташырышы да мүмкүн.

Пайдалануучу эскирген буюмду атайын кабылдоо пунктуна ташырышы мүмкүн, эгерде улуттук мыйзамдар менен жол коюлган болсо, анда жаңы буюм алып жатканда эскирин компанияга кайра ташырышы да мүмкүн.

Эгерде Сиз тоңдургучтан мындан ары пайдаланбоону чечсеңиз, анда аны утилизациялоо жөнүндө кам көрүңүз. Приборунузда изоляциялоочу көбүктүн ичинде жөндөмдүү күйүүсү циклопентан газы бар.

Ташуунун жана сактоонун эрежелери

Кутуга салынган тоңдургуч табигый желдетилүүчү, салыштырма нымдуулугу 80 % дан көп болбогон жабык бөлмөдө сакталууга тийиш. Эгерде прибордон көп убакытка пайдаланылбаса, анда аны электр тармагынан үзүп коюп, андан бардык продуктуларды чыгарып салуу, камераны эритүү жана тазалап коюу зарыл. Тазалап болгондон кийин жагымсыз жыт калбастыгы үчүн эшикти чала ачык калтыруу зарыл.

Приборду транспорттун ар кандай жабык түрүндө жумушчу (тик) абалында ишеничтүү бекемдеген түрдө ташуу зарыл. Тоңдургучка сокку берилишине катуу **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

Товарды сатуунун эрежелери даярдоочу тарабынан анык бир тартипке салынбаган, бирок алар улуттук, регионалдык жана эл аралык стандарттарга жооп берүүгө тийиш.

Жалпы түрү

HFZ 6150W, HFZ 6175W, HFZ 6175S

Ընդհանուր տեսք



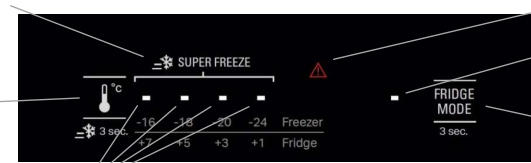
Башкаруу панели

Төрт индикатор жанганда тез муздатуу режиминин символу

Үшүк сактегисинин абалындагы ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор

Температураны тандоонун топчусу / тез тоңдургуучунун топчусу

Экрандагы индикатордун ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор



Температуранын индикаторлору

Экрандагы индикатордун ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор

Чыгаруу камерасын ачып салуу

Күтүү индикатору

Автоматтык ачып салуу

Муздатыктын режиминин индикатору

Автоматтык ачып салуу

Муздатыктын режиминин индикатору

Автоматтык ачып салуу

Муздатыктын режиминин индикатору

Автоматтык ачып салуу

Муздатыктын режиминин индикатору

Автоматтык ачып салуу

Температураны тандоонун/тез тоңдургуучунун режиминин топчусу – кыска удаалаш басуу менен сүктүн режимин тандалат: минималдуу – орточо – орточодон жогору – күчтүү суук – кайрадан минималдуу жана ошентип циклдүү түрдө кайталанат. Тандалган режим тиешелүү индикатор аркылуу жарыктандырылат.

Тез муздатуу режиминин басылган топчуну 3 с дан көпкө кармап турганда ишке түшөт жана бардык индикаторлордун жанышы жана үн сигналы менен коштолот. Тез муздатуу режиминен чыгуу үчүн температураны тандоо топчусу же муздатыктын режимин тандоо топчусу коюп менен басылат же 48 сааттан кийин режим өзү-өзүнөн токтойт.

Муздатыктын режиминин басылган топчуну 3 с дан көпкө кармап турганда ишке түшөт жана өз алдынча индикатордун жанышы жана үн сигналы менен коштолот. Кайрадан басып туруу режимдин ишин токтотот жана тоңдургуч режимине кайтарат.

Кабарлоо индикатору кызыл жарык жана үн сигналы аркылуу эшик ачык калгандыгы себептүү прибордун камерасындагы температуранын жогорулаганы жөнүндө кабар берет. Башка себептер «Бузуктуктар жана аларды оңдоонун усулдарында» баяндалган.

Сиздин приборуңуз эки режимде – **тоңдургуч режиминде**, же болбосо **муздатыктын режиминде** иштөө мүмкүнчүлүгүнө ээ. Бул режимдер үчүн камерадагы орточо температуралар башкаруу панелинде көрсөтүлгөн. Режимди өзгөртүүдөн мурда тандалып жаткан режимде сактоого болбой турган продуктуларды жана ичимдиктерди чыгарып коюңуз. Режимди өзгөртүп жатканда жана сактоо же тоңдургуучу үчүн жаңы продуктуларды коюп жатканда эсиңизде болсун, туруктуу температура канчалык продуктту коюлгандыгынан көз каранды түрдө 5-12 сааттын ичинде орнотулат. Ошондой эле эсте тутуңуз, тоңдургуч режиминде гана тез тоңдургуучу болот, ал эми муздатыктын режиминде муз алууга болбойт.

Экрандагы индикатордун ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор / **үшүк сактегисинин абалындагы ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор** – үшүк сактегисинин абалындагы ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор. Индикатордун ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатору. Индикатордун ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатору.

Үшүк сактегисинин абалындагы ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор – үшүк сактегисинин абалындагы ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатор. Индикатордун ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатору. Индикатордун ысык жана суук температуралардын айырмасын көрсөтүүчү индикатору.

Автоматтык ачып салуу – автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу.

Автоматтык ачып салуу – автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу.

Автоматтык ачып салуу – автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу. Автоматтык ачып салуу.

Прибордун ичиндеги температура тандалган жумуш режимине жана орнотулган температурага шайкеш түрдө өзү-өзүнөн жөнгө салынат.

Муздаткычта продуктуларды сактоонун эң жакшы шарттарын камсыз кылуу үчүн төмөнкү сунуштарга баш ийиңиз: туура эмес сактаганда эң жакшы продуктулар да бат айныйт.

— Тондурууга жана тондургучта сактоого болжолдонгон продуктуларда керегинен ашык кыроо пайда болбостугу үчүн аларды тыкандык менен ороо зарыл.

— Жаңы продуктуларды тондурууга коюп жатканыңызда, алар мурда тоңгон продуктуларга тийип калбастыгына кам көрүңүз. Тондуруу үчүн бөлүмдүн ичине жайлаштырылган продуктулар прибордун арткы жана каптал беттерине тийбей турганы максатка ылайыктуу. Эсинизде болсун, продуктулардын сакталуу сапаты тондуруунун тездигинен көз каранды.

— Тондуруу учурунда тондургучтун эшигин ача алганга аракеттениңиз.

— Продуктулар туура сакталышы жана кийинчерээк оңой эриши үчүн аларды тондургучка кичинекей порцияларда жайлаштырыңыз — бул, ошондой эле, продуктулар ишеничтүү жана сапаттуу тоңушуна да өбөлгө түзөт. Продукту тондурууга коюлганда аны датасын көрсөтүп каттап баруу сунуш кылынат.

— Электр камсыздоо токтогон же тондургуч өчүрүлүп, кокусунан эрүү башталган учурларда тондургучтун эшигин ачпаңыз — бул тондургучтагы төмөн температураны көпкө сактаганга жардам берет.

— Толук эмес эриген продуктудан жылуулук менен иштеле турган тамак даярдоодо пайдаланыңыз.

— Жалпы кабыл алынган эрежелерге каршы болсо да, эсинизде болсун, даярдалган продуктуларды жаңыларына караганда аз убакыт сактоо керек.

— Нымдуулук жогорулап кетпестиги үчүн тондургучка суюктуктарды капкаксыз идиштерде койбоңуз — бул температуранын жогорулашына алып келет.

— Тондургуч бөлүмгө ичине толтура тоңуучу суюктук куюлган шише идиштерди көп убакытка калтырбаңыз. Кристаллдашуу менен суюктук идишти жарып салышы мүмкүн.

— Эгерде айлана-чөйрөдөгү абанын температурасы көп убакыт бою 14°C тан жогорулабаса, анда продуктуларды сактоо үчүн зарыл болгон температура алынбайт, бул болсо продуктулардын сакталуу мөөнөтүн кыскартат.

— Тез тондуруу режими прибор төмөн температурага тез жетиши үчүн анын жумушчу режимин камсыз кылат. Бул режимден кол менен, ошондой эле өзү-өзүнөн эле чыгып кетүүгө болот.

— Прибордун ичиндеги жадыбал-паспортто коюлуучу продуктунун максималдуу көлөмү көрсөтүлгөн. Ошол көлөмдүн жарымына чейин болгон продуктуну тондуруу үчүн аларды муздаткычтын тондуруу бөлүмүнө коюңуз жана тез тондуруу функциясын ишке түшүрүңүз. Режим ишке түшкөндөн 48 саат өткөндөн кийин прибор өзү-өзүнөн нормалдуу режимге кайтат.

— Сиздин прибор үчүн максималдуу көлөмдөгү жаңы продуктуларды тондуруу үчүн ал продуктуларды коюудан 24 саат мурда тез тондуруу режимин ишке түшүрүп коюңуз, андан кийин продуктуларыңызды тондуруу бөлмөсүнө коюңуз. Режим ишке түшкөндөн 48 саат өткөндөн кийин прибор өзү-өзүнөн нормалдуу режимге кайтат.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Электр энергиясы өчүрүлүп, кийин кайра жанганда прибор мурда тандалган нормалдуу режимде иштей баштайт.

Эшикти тыгыздап жабыңыз

Тондургучтун эшиктериндеги тыгыздоочу резина таза болушуна жана эшик жабылганда корпуска тыгыз тийип турушуна байкоо салыңыз, бул муздак абанын чыгып кетишинен алдын алат.

Ысык тамакты коё көрбөңүз

Тондургучка коюлган ысык продукту тондургучтун ичиндеги температураны бат эле бир нече градуска жогорулатып салат. Тондургучка коюудан мурда идиш жана анын ичиндеги продукт бөлмөнүн температурасына чейин муздашын күтүңүз.

Бул прибор үй-тиричилик жана ушуга окшош жагдайларда пайдаланууга арналган:

— Дүкөндө, кеңседе жана башка өндүрүш шарттарындагы кызматчылар үчүн ашкана бөлмөлөрүндө;

— Фермердик имараттарда, конок үйлөрү, мотель жана башка жашоого ылайыкташкан инфратүзүмдөрлөрдө жашаган клиенттер үчүн;

— “Жашоо плюс эртеңки тамак” режиминдеги пансиондор шартында;

— Жалпы тамактануу жана ушуга окшош, бирок соода менен байланышы болбогон шарттарда.

Тондургуч канааттандырарлуу эмес иштеген же бузулуш жүз берген учурларда, сервис кызматынын техниктерин чакыруудан мурда, ушул бөлүмдү окуп чыгыңыз. Көп учурларда байкалган көйгөйлөрдү өзүңүз деле чечип алсаңыз болот.

Тондургуч иштөбөй жатат

Төмөнкүлөрдү текшерчиңиз:

- Үйдө электр энергиясы өчпөгөнбү;
- Вилка розеткага ишеничтүү сугулганбы;
- Розетканын бузугу жокпу. Текшерүү үчүн бузук эместигине өзүңүз ишенген прибордун бирин розеткага кошуп көрүңүз.

Тондургучтун бөлүмдөрүндөгү температура өтө жогору

Төмөнкүлөрдү текшерчиңиз:

- Эшик тыгыз жабылган, эшиктеги тыгыздагычтар бузулбаган;
- Сууктун керектүү режими орнотулган;
- Бөлүмдөр продуктуга жык эмес;
- Тондургучтун эшиги бат-бат ачылбаган.

Компрессор тынымсыз иштейт

Төмөнкүлөрдү текшерчиңиз:

- Эшик тыгыз жабылган, эшиктеги тыгыздагычтар бузулбаган; эшик бат-бат ачылбайт.
- Бөлмөнүн температурасы өтө эле жогору эмес;
- Тез тондуруу режими ишке түшкөн.

Тондургуч иштегенде аябай шоокум салат

Төмөнкүлөрдү текшерчиңиз:

- Тондургуч түздөлгөн;
- Тондургуч башка буюмдарга тийбей турат (мисалы, айланадагы мебельдерге).

Муздаткыч системанын ичинде айланып жүрүүчү хладагент, компрессор иштөбөй жаткан болсо да, акырын чүпкүлдөшү мүмкүн. Тынчсызданбаңыз, бул нормалдуу абал.

Терморегулятордун жана компрессордун ишке түшүшүнө мүнөздүү үндөр прибордун электр жабдуулары иштегенде пайда болуучу үндөр саналат.

Кабарлоонун кызыл индикатору үлпүлдөйт жана үн сигналы угупат

Төмөнкүлөрдү текшерчиңиз:

- Эшик тыгыз жабылган, эшиктеги тыгыздагычтар бузулбаган;
- Бөлүмдөр продуктуга жык эмес;
- Тондургучтун эшиги бат-бат ачылбаган.

Темпуранын жогорулашы жөнгө салынганда кийин бардык кабарлоолор өз алдынча токтойт.

Кабарлоонун кызыл индикатору үлпүлдөйт жана температуранын индикатору менен кошо үн сигналы угупат

Прибор резерведеги жөнгө салуу боюнча иштеп жатат, сервис кызматынын жардамы керек.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Кызмат көрсөтүү жана жууш боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда тондургучту электр тармагынан үзүп коюңуз.

Эритүү

No Frost системалуу тондургуч өзү-өзүнөн эритүү жөндөмдүүлүгүнө ээ. Пайда болгон суу дренаж системасына түшөт, андан кийин компрессордун жылуулугу менен бууланат.

Эгерде Сиз өз алдынча эритмекчи болсоңуз, анда приборду электр тармагынан үзүп коюңуз. Эрүү мезгилинде тондурулган продуктуларды бир нече кабат кылынган газетaga ороңуз жана мүмкүнчүлүгүнүн барынча муздак жерге жайлаштырыңыз.

Кыроо тез эриши үчүн эшикти ачык калтырыңыз. Эрүү жараянын тездештирүү үчүн камерага жылуу суу куюлган кастриолду коюңуз.

Чогулуп калган нымды губка же ным тартуучу чүпүрөк менен сүртүп алыңыз. Кайра ишке түшүрүүдөн мурда камараларды жууңуз жана тыкандык менен кургатыңыз.

Муздаткыч прибордун эриши, ага кызмат көрсөтүү. жана аны тазалоо учурунда тондурулган азык-түлүк проддуктулары температурасынын жогорулашы алардын сакталуу мөөнөтүн кыскартат.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Тондургучтун ички жана тышкы беттерин ичилүүчү соданын жылуу суудагы эритмесине (сода мыкты дезинфектор болуп да саналат) нымдалган губка же жумшак кездеме менен жууңуз. Ичилүүчү сода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз.

Эч качан оңой өрт алуучу органикалык эритүүчүлөрдөн, абразивдүү, өзүндө хлор жана аммиак сактаган заттардан пайдаланбаңыз.

Ажыроочу бардык тетиктерди самындын эритмеси же суудагы жууш каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жууш машинасында жууса да болот. Эсинизде болсун, кайра тондургучка орнотуудан мурда бардык ажыроочу тетиктерди тыкандык менен кургатуу зарыл.

Тондургучтун конденсаторуна чаң чогулушу жана ал анын нормалдуу иштешине тоскоолдук кылышы мүмкүн. Чаң жуткучтун ылайыктуу тетиктеринен пайдаланган түрдө тондургучтун арткы жагын чандан арылтыңыз.

Эгерде Сиз көпкө дейре тондургучтан пайдаланбай турган болсоңуз, анда аны эритиңиз, ичин мыктылап жууңуз, кургатыңыз жана жагымсыз жыт отуруп калбастыгы жана көк дат баспастыгы үчүн эшигин бир азга ачык калтырыңыз.